

**قطوف من المتشابه اللفظي
في قصة سيدنا موسى
- عليه الصلاة والسلام -**

إعداد
د. زكريا علي محمود الخضر

أستاذ مساعد بقسم أصول الدين - كلية الشريعة
جامعة اليرموك

قطوف من المتشابه اللغظي في قصة سيدنا موسى - عليه الصلاة والسلام -

ملخص البحث:

تناول هذا البحث دراسة المتشابه اللغظي في قصة سيدنا موسى - عليه الصلاة والسلام - من ناحيةٍ بيانيةٍ، وعمل الباحث فيه على تحليل الآيات التي اشتملت على المتشابه اللغظي.

وقد بين الباحث أصول البحث في دراسة المتشابه اللغظي في القصة القرآنية، فوجدها تقوم على أربعة أساس، هي:

أ- دراسة النظائر القرآنية وربط بعضها ببعض.

ب- مراعاة السياق القرآني.

ج- بيان المتشابه على نحو ينفي دعوى التكرار.

د- الدراسة البيانية للمتشابه اللغظي في القصة القرآنية.

وقدم أمثلةً على تلك الأصول من خلال كتب التفسير والمتشابه اللغظي، وقد درس الباحث جوانب متعددة من المتشابه اللغظي في التقديم والتأخير، وما يوهم الاختلاف وغير ذلك، ودرس بعض الفوارق اللغوية مثل (فانجست) و(فانفجرت)، و(أرسلنا) و(أنزلنا)، وقد ناقش الباحث أقوال العلماء في بيان المتشابه اللغظي في قصة سيدنا موسى - عليه الصلاة والسلام - ، وتناول قضية مراعاة الفاصلة القرآنية، وبين أنها لا تستقل وحدها بالغرض البلاغي، بل هناك أسرار بلاغية في التقديم والتأخير.

وقد اعتمد الباحث على أئمة هذا الفن - المتشابه اللغظي - ، كما عرض لأقوال العلماء المعاصرين في توجيه المتشابه اللغظي في هذه القصة القرآنية، وناقشهما في بعض المواضع حسب الأصول العلمية.

Excerpts from analogous verbalism in the story of Moses (May peace be upon him).

DR .ZAKARYIA ALI MAHMOUD AL KHADER

Abstract:

The researcher studied the aspects of the analogous verbalism in the story of Moses from an illustrative point of view and the researcher worked on the analysis of a verse from the Holy Koran that had the analogous verbalism.

The researcher looked for the origins of the research in the analogous verbalism in the story in the Holy Koran and it was that there are four substructures:

- A. researching the Koranic counterparts and connecting them together.
- B. considering context in the Holy Koran.
- C. defining the analogous verbalism in a way that negates repetition.
- D. conducting an illustrative study of the analogous verbalism in the story in the Holy Koran.

The researcher introduced examples of these origins through commentary and construction book and through analogous verbalism.

The study introduced many aspects of the analogous verbalism in the story of Moses (May peace be upon him). The study of the analogous verbalism (forwarding and delaying and the difference in between, also had some linguistic differences such as the expressions (imploded) and (exploded), (and we send on to the unjust), (and we sent down onto the unjust), etc.

The study also studied opinions of several scientists and researchers in the subject of analogous verbalism in the story- the subject of research, introduced the Koranic comma, and argued that it does not stand alone for a rhetoric reason and that rhetorical mysteries of forwarding and delaying.

The researcher referred back to accredited literature in that matter and also introduced sayings of contemporary scientists in the matter of analogous verbalism and discussed them scientifically in accordance to scientific research

المقدمة :

الحمد لله رب العالمين. والصلاحة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين وبعد،

فإن موضوع المتشابه اللغظي في القصة القرآنية موضوع دقيقٌ بالغ الأهمية؛ لأنَّه يكشف عن سلامة القرآن الكريم من الاختلاف والتناقض، وهذا في حد ذاته وجَّهٌ من وجوه الإعجاز القرآني، لما يحتويه من ثروة علميةٍ بيانيةٍ هي ترجمة لقول الله - تعالى -: ﴿بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُّبِينٍ﴾ [الشعراء: ١٩٥]، ولما يتناوله من قضايا بالغة الأهمية، بحيث تحتاج إلى إعمال فكرٍ، وتقليل نظر، وإدارة ذهنٍ للإجابة عنها، والوقوف فيها على رأيٍ صحيحٍ مستندٍ إلى دليلٍ وبرهانٍ قويمٍ.

وقد آثرت أن أبحث في جانبٍ من المتشابه اللغظي في القصة القرآنية، ألا وهو المتشابه اللغظي في قصة سيدنا موسى -عليه السلام-، نظراً لترافقها في موضع من القرآن، ولكونها أطول قصة في كتاب الله -عز وجل-، ولما فيها من قضايا وجانب مهمٌ تشكل مادةً كبيرةً وثريّةً في البحث.

وقد قمت بتقسيم البحث إلى ثلاثة مباحث حسبما تقتضيه الدراسة، وهي على النحو الآتي:

المبحث الأول: تعريف المتشابه اللغظي والفرق بينه وبين المتشابه بالمفهوم الأصولي، وفيه مطلبان:

المطلب الأول: تعريف المتشابه اللغظي لغةً واصطلاحاً.

المطلب الثاني: بيان الفرق بين المتشابه اللغظي وبين المتشابه بالمفهوم الأصولي .

المبحث الثاني: أصول البحث في المتشابه اللغظي في القصة القرآنية، وفيه أربعة مطالب:

المطلب الأول: دراسة النظائر القرآنية، وربط الآيات بعضها ببعض.

المطلب الثاني: مراعاة السياق القرآني.

المطلب الثالث: بيان المتشابه اللغطي على نحو ينفي دعوى التكرار.

المطلب الرابع: الدراسة البينية للمتشابه اللغطي في القصة القرآنية.

المبحث الثالث: الدراسة التطبيقية للمتشابه اللغطي في قصة سيدنا موسى عليه السلام -، وفيه سبعة مطالب:

المطلب الأول: ما يوهم التعارض والاختلاف.

المطلب الثاني: الاختلاف في ترتيب أحداث القصة.

المطلب الثالث: الاختلاف في التقديم والتأخير من حيث اللفظة القرآنية.

المطلب الرابع: الاختلاف في التقديم والتأخير من حيث النظم.

المطلب الخامس: الفروق اللغوية في المتشابه اللغطي في القصة.

المطلب السادس: الاختلاف من حيث الذكر وعدم الذكر في مواضع.

المطلب السابع: ما أعيد لفظه بتمامه.

الخاتمة، وفيها أبرز نتائج البحث.

وأود أن أشير إلى أن الآية الواحدة قد يكون لها أكثر من جانب في البحث والدراسة في المتشابه اللغطي، مما يعنيها في دراسة المتشابه اللغطي، فأجزئ منها بعضها ليستقل بالدراسة والتحليل، كنحو قوله - سبحانه - : ﴿إِذْ رَءَا نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ أَمْكُثُوا إِنِّي ءاَنَّسْتُ نَارًا لَعَلَّنِي أَرَيُوكُمْ مِنْهَا بِقَبِيسٍ أَوْ أَجِدُ عَلَى النَّارِ هُدًى﴾ [طه: ١٠]، وقول الله - سبحانه - : ﴿إِذْ قَالَ مُؤْمِنٌ لِأَهْلِهِ إِنِّي ءاَنَّسْتُ نَارًا سَأَتَيْكُمْ مِنْهَا بِحَبٍِّ أَوْ ءاَتَيْكُمْ شَهَابٍ قَبِيسٍ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ﴾ [النمل: ٧]، وقول الله - سبحانه - : ﴿فَلَمَّا قَضَى مُوسَى الْأَجْلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ آتَسَ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ نَارًا قَالَ

لأهله امكثوا إني آنسـت ناراً لـعـلي آتـيـكـم مـنـهـا بـخـبـرـ أـو جـذـوةـ مـنـ النـارـ لـعـكـمـ تـضـطـلـونـ» [القصص: ٢٩]، فهذه الآيات فيها مواضع كثيرة من المتشابه اللغظي ، فأكتفي ببيان جانب منها، وهو (سـآتـيـكـمـ)، و (لـعـليـ) وأـفـيـضـ في دراسته، وهذا له أكثر من سبب، أولاً: أن مثل هذه الآيات إذا ما حاولنا تقسيـي دراستها دراسةً مستـوعـةـ سيـطـرـولـ بـنـاـ المـقـامـ. ثـانـيـاـ: حتى يتم التنـوـيـعـ في الأمـثـلـةـ من آـيـاتـ غـيرـهاـ.

وإنـيـ لـأـرـجـوـ اللهـ -ـ تـعـالـىـ -ـ أـنـ أـكـونـ قـدـ وـفـقـتـ فـيـمـاـ قـدـمـتـ، رـاجـيـاـ اـحـتـسـابـ ذـلـكـ فـيـ مـيـزـانـ أـعـمـالـيـ، يـوـمـ لـاـ يـضـيـعـ مـثـقـالـ ذـرـةـ أـوـ أـصـغـرـ مـنـ ذـلـكـ، وـصـلـىـ اللـهـ وـسـلـمـ وـبـارـكـ عـلـىـ سـيـدـنـاـ مـحـمـدـ وـعـلـىـ آـلـهـ وـصـحـبـهـ أـجـمـعـينـ.

المبحث الأول

تعريف المتشابه اللفظي والفرق بينه وبين المتشابه بالمفهوم الأصوالي

المطلب الأول: تعريف المتشابه اللفظي لغة واصطلاحاً

الفرع الأول: تعريف المتشابه لغة:

المتشابه مأخوذه في اللغة من الشبه، و(الشبه بالكسر والتحريك: المثل ، جمعه أشباه، كجذع وأجذاع، وسبب وأسباب، وشهيد وأشهاد، وشابهه وأشباهه: مائله، ومنه: من أشبه أباه فما ظلم. وتشابها واشتبها: أشبه كل منهما الآخر أباه فيما ظلم).

وتشابها واشتبها: أشبه كل منهما الآخر حتى التبسا^(١).

وتشابه الشيطان واشتبها: (أشبه كل واحد صاحبه)^(٢).

والمشتبيهات من الأمور (المشكلات، والمتشابهات: المتماثلات)^(٣).

وعلى هذا فإن التشابه نتيجةً لوجود التماثل قد يقع فيه خلط للأمور، ولهذا المعنى المعنوي أصل حسيّ، قال ابن سيده: (الشبه: شجرة كثيرة الشوك)^(٤).

فهي لكثرة شوكها صارت أشواكها متماثلةً ومتداخلةً، ولعل المعنى المعنوي جاء من هذا الباب.

الفرع الثاني: تعريف المتشابه اللفظي اصطلاحاً:

ذكر بعض العلماء تعريفاً للمتشابه الذي نحن بصدده دراسته بشكل تقريري، حيث عنى به الكرمانى: (الآيات المتشابهات التي تكررت في القرآن وألفاظها متتفقة، ولكن وقع في بعضها زيادة أو نقصان، أو تقديم أو تأخير ، أو إبدال حرف مكان حرف أو غير ذلك، مما يوجب اختلافاً بين الآيتين أو الآيات التي تكررت من غير زيادة أو نقصان)^(٥).

وعرفه الزركشي بأنه: (إيراد القصة الواحدة في صور شتى وفواصل مختلفة، ويكثر في إيراد القصص والأنباء، وحكمته: التصرف في الكلام ، وإتيانه على ضروب ؛ ليعلمهم عجزهم عن جميع طرق ذلك مبتدأً به ومتكرراً^(٦)).

وأدخل السيوطي ذلك في باب الاقتدار ، حيث قال: (هو أن يبرز المتكلم المعنى الواحد في عدة صور اقتداراً منه على نظم الكلام وتركيبه، وعلى صياغة قوله المعاني والأغراض، فتارةً يأتي به في لفظ الاستعارة ، وتارةً في صورة الإرداد، وحياناً في مخرج الإيجاز، ومرة في قالب الحقيقة، قال ابن أبي الإصبع: وعلى هذا أنت جمعي قصص القرآن؛ فإنك ترى القصة الواحدة لا تختلف معانيها تأتي في صور مختلفة، وقولب من الألفاظ متعددة ، حتى لا تقاد تشتبه في موضوعين منه، ولا بد أن تجد الفرق بين صورها ظاهراً^(٧)).

والملاحظ أن المتشابه اللغظي يتناول صوراً متعددة للقصص القرآني يظهر التشابه والتماثل بينها، إلا أن هناك فروقاً تظهر في التقديم والتأخير ، أو إبدال حرف مكان حرف ، وما إلى ذلك.

وفي هذه إشارة إلى أن المتشابه اللغظي يحتاج إلى مزيد بحث وبيان لمعرفة الفروق بين القصص المذكورة في القرآن أكثر من مرة

المطلب الثاني

الفرق بين المتشابه اللغظي وبين المتشابه بالمفهوم الأصولي

هناك فرق واضح بين مفهوم المتشابه اللغظي وبين مفهوم المتشابه بالمصطلح الأصولي، فهو عند الأصوليين مقابل المحكم^(٨).

قال الجويني: (المختار عندنا أن المحكم كل ما علم معناه وأدرك فحوه، والمتشابه هو المعجمل)^(٩).

وقال ابن الفراء: (المتشابه المشتبه المحتمل الذي يحتاج في معرفة معناه إلى تأمل وتفكير وتدبر وقرائن تبيّنه، وتزيل إشكاله)^(١٠).

وقال الزركشي: (واختار بعض المتأخرین أن المحکم الذي لا يتطرق إليه إشكال مأخذ من الإحکام وهو الإتقان، والمتشابه نقیضه، فيدخل في المحکم النص والظاهر، وفي المتشابه الأسماء المشتركة كالقرء واللمس وما يوهم التشبیه في حق الله -تعالى-) ^(١١).

وعلى هذا، فإن موضوع المتشابه اللفظي موضوع البحث والدراسة يختلف كلياً عن موضوع المتشابه بالمفهوم الأصولي؛ إذ مفهوم المتشابه اللفظي يقع في ذكر القصة القرآنية أو التركيب القرآني إذا ذكر أكثر من مرة، ويلاحظ فيه الفروق اللغوية، وربما أعيد لفظ الآية بتمامها، وهذا يفترق عن موضوع المتشابه عند الأصوليين.

المبحث الثاني

أصول البحث في المتشابه اللفظي في القصة القرآنية

إن دراسة المتشابه اللفظي في القصة القرآنية يتطلب منهاجاً علمياً، وأصولاً صحيحةً في توجيه وإبراز القضايا التي يمكن أن تنجم عن هذه الدراسة، ولدى النظر في تعامل المفسرين مع المتشابه اللفظي في القصة القرآنية، فإنه يمكن أن أيّن الأصول العامة التي ساروا عليها، وقاموا بتوجيه المتشابه اللفظي بناءً عليها، وقد اجتهدت أن أوضح بعض الأمور استكمالاً لجوانب الموضوع، وأثرت أن أصوغ هذه المنطلقات والأصول في مطالب؛ حتى يتم دراستها دراسةً منهجيةً.

المطلب الأول

دراسة النظائر القرآنية، وربط الآيات بعضها ببعض

مما لا شك فيه أن القرآن الكريم يفسر بعضه بعضًا، وأن أفضل أنواع التفسير على الإطلاق: هو تفسير القرآن بالقرآن؛ لأنه كما يقول الإمام ابن تيمية: (ما أجمل في مكان قد فسر في مكان آخر، وما اختصر في مكان فقد بسط في موضع آخر)^(١٢)، وكما هو معلوم فإن صاحب الكلام أدرى بكلامه من غيره.

وإذا طبقت هذه القاعدة الأمينة، فإنها ستتجنب المفسر الوقوع في الزلل ومجانية الصواب، وإذا كان هذا مهمًا في التفسير بشكل عام، فإنه في دراسة المتشابه اللغظي في القصة القرآنية أدخل بشكل خاص؛ فالمفسر بحاجة إلى أن ينظر إلى أوجه التشابه والافتراق بين جميع الموضع والسور، التي ظهر فيها هذا التشابه بالدرجة الأولى، ثم بعد ذلك يقوم بدراستها على نحو يظهر أسرار هذا التشابه.

وحتى تتضح هذه القاعدة فإني أضرب مثالاً على ذلك؛ ليظهر أن تطبيقها أمر لا غنى لمفسر عنه.

فقد ورد في سورة الأعراف قوله - سبحانه - ﴿ قَالَ فِرْعَوْنُ إِنَّمَا تَعْمَلُ بِهِ قَبْلَ أَنْ يَأْذَنَ لَكُنْ إِنَّ هَذَا لَمَكْرٌ مَكْرُومٌ فِي الْمَدِينَةِ لَتُخْرِجُوا مِنْهَا أَهْلَهَا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴾ [الأعراف: ١٢٣]، وفي سورة طه: ﴿ قَالَ إِنَّمَا تَعْمَلُ لَهُ قَبْلَ أَنْ يَأْذَنَ لَكُنْ إِنَّهُ لَكَبِيرٌ كُمْ الَّذِي عَلَمْكُمُ السِّحْرَ فَلَا قَطَعَنَّ أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ خَلْفٍ وَلَا صَبَّانَكُمْ فِي جُذُوعِ النَّخْلِ وَلَنَعْلَمُنَّ أَيُّهُنَا أَشَدُ عَذَابًا وَأَبْقَى ﴾ [طه: ٧١]، وفي سورة الشعراء: ﴿ قَالَ إِنَّمَا تَعْمَلُ لَهُ قَبْلَ أَنْ يَأْذَنَ لَكُنْ إِنَّهُ لَكَبِيرٌ كُمْ السِّحْرِ فَلَسَوْفَ تَعْلَمُونَ لَا قَطَعَنَّ أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ خَلْفٍ وَلَا صَبَّانَكُمْ أَجْمَعِينَ ﴾ [الشعراء: ٤٩]، يلاحظ أنه في طه والشعراء ذكر اللفظ (أتمتم له)، وفي الأعراف (آمتنتم به)، فلننظر كيف تعامل الخطيب الإسكافي - كأحد المفسرين - مع هذه القضية، وطبق القاعدة التي ذكرتها آنفاً.

قال الخطيب الإسکافي: (الهاء في (آمنت به) غير الهاء في (آمنت له)، وكل واحدةٍ تعود إلى غير ما تعود إليه الأخرى، فالتي في (آمنت به) لرب العالمين؛ لأنَّه - تعالى - حكى عنهم : ﴿قَالُوا إِمَّا مَنْ يَرِبِّ الْعَالَمَيْنَ﴾، وهو الذي دعا إليه موسى - عليه السلام -، وأما الهاء في (آمنت له) فلم يوصي - عليه السلام -، والدليل على ذلك أنها جاءت في السورتين، وبعدها في كل واحدةٍ منهما (إنه لكبيركم الذي علمكم السحر)، فالهاء في (إنه) هي التي في (آمنت به)، ولا خلاف أنَّ هذه لم يوصي - عليه السلام -، والذي جاء بعد قوله (آمنت به) قوله - سبحانه - : ﴿إِنَّ هَذَا لَمَكْرٌ مَّكْرُوتُهُ فِي الْمَدِينَةِ﴾، أي إظهاركم ما أظهرتموه من الإيمان برب العالمين وقع على تواطؤ منكم افترتموه، لتسنوا على العباد والبلاد، ويجوز أن يكون الهاء في (آمنت به) ضمير موسى - عليه السلام -؛ لأنَّه يجوز أن يقال: آمنت بالرسول؛ أي أظهرتُهم تصديقه، وأقدمتُم على خلافِي قبل أنَّ آذن لكم فيه، وهذا المكر مكرتموه، وسرُّ أسررتُموه، لتقلبوا الناس على، فاقضى هذا الموضع الذي ذكر منه المكر إنكار الإيمان به، فأما الإيمان له في الموضعين الآخرين، فاللام تفيد معنى الإيمان من أجله، ومن أجل ما أتى به من الآيات، فكأنه قال: آمنت برب العالمين؛ لأجل ما ظهر لكم على يدي موسى - عليه السلام - من آياته، وفي الموضع الذي ذكر فيه من أجله، وعبر عنه باللام، هو الموضع الذي قصد فيه إلى الإخبار بأنه كبيركم الذي علمكم السحر، فلذلك خص باللام، والأول خص بالياء^(١٣).

فما أجمل صنيع الخطيب الإسکافي في فهم المتشابه اللفظي في قصة سيدنا موسى - عليه السلام -، إذ استعرض الآيات وقابل بينها، ووفق بين مواضع المتشابه اللفظي في قوله - سبحانه - (آمنت به)، و (آمنت له)، على نحو يظهر فيه التأخي بين الآيات، فبرطه بين الآيات وصل إلى أن كلا الموضعين متضمّن لآخر؛ ف (آمنت به) معناها: آمنت به - سبحانه -، و (آمنت له) لأجل ما جاءكم به موسى - عليه السلام - من الآيات، فيصبح المعنى بالجمع بين الآيتين: آمنت به - سبحانه - لأجل ما جاءكم به موسى - عليه السلام - من الآيات، وهذا ربطٌ دقيقٌ بين الآيات القرآنية بعضها بعض.

المطلب الثاني

مراجعة السياق القرآني

إن مراجعة السياق القرآني قاعدةً مهمةً من قواعد التفسير القرآني، وقد استعمل المفسرون هذه القاعدة في جوانب مختلفةٍ في التفسير، واهتموا بها اهتماماً كبيراً، ومن هذه الجوانب: المتشابه اللغطي في قصص القرآن، فها هو البقاعي يقول: (ولما خلت نعمة الأكل في هذا السياق عما دعا إليه سياق البقرة من التعقيب، وهو: الاستعطاف، ذكرت بالواو الدالة على مطلق الجمع، وهي لا تنافي تلك، فقال: (وكلوا منها): القرية، (حيث شئتم)، وأسقط الرغد لذلك، وقدم (وقولوا حطةٌ)، ليكون أول قارع للسمع مما أمروا به من العبادة مشعرًا بعظم ما تحملوه من الآلام؛ إذاناً بما سيقت له هذه القصص في هذه السورة من المقام) ^(١٤).

فهنا يقارن البقاعي بين ما جاء في سورة البقرة وهو قوله - سبحانه -:

﴿وَإِذْ قُلْنَا آدْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكَلُّوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغْدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجْدًا وَقُلُّوا حَطَّةً نَفَرْ لَكُمْ حَطَّيَّتُكُمْ وَسَزَيْدُ الْمُحْسِنِينَ﴾ [البقرة: ٥٨]، وبين ما جاء في سورة الأعراف: ﴿وَإِذْ قِيلَ لَهُمْ أَسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ وَكَلُّوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُلُّوا حَطَّةً وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجْدًا نَفَرْ لَكُمْ حَطَّيَّتُكُمْ سَزَيْدُ الْمُحْسِنِينَ﴾ [الأعراف: ١٦١]، وذهب ابن عاشور إلى أن: (آية البقرة سبقت مسار التوبيخ، فناسبتها ما هو أدل على المته، وهو تعجيز الانتفاع بخيرات القرية، وأيات الأعراف سبقت لمجرد العبرة بقصةبني إسرائيل، ولأجل هذا الاختلاف جاءت آية البقرة بإعادة الموصول وصلته في ﴿فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا﴾ [البقرة: ٥٩] ، وعوّض عنه هنا بضمير الذين ظلموا؛ لأن القصد في آية البقرة بيان سبب إنزال العذاب عليهم مرتين، أشير إلى أولاهما بما يومنئ إليه الموصول من علة الحكم، وإلى الثانية بحرف السبيبة، واقتصر هنا على الثاني) ^(١٥)، وقد لاحظنا كيف استخدمت قاعدة السياق القرآني لبيان سر ذكر كلمة (رغداً) في البقرة، وعدم ذكرها في سورة الأعراف، وسيأتي مزيد لهذا الأمر وتوضيحه في الدراسة التطبيقية - إن شاء الله تعالى -.

المطلب الثالث

بيان المتشابه اللفظي على نحو ينفي دعوى التكرار

اهتم العلماء والباحثون بمسألة التكرار^(١٦) في القصة القرآنية، وقد نص العلماء على أن إعادة ذكر القصة القرآنية أمر دعت إليه الحاجة، قال ابن قتيبة: وكانت وفود العرب ترد على رسول الله - صلى الله عليه وسلم - للإسلام فقرأ المسلمون شيئاً من القرآن، فيكون ذلك كافياً لهم، وكان يبعث إلى القبائل المتفرقة بسورٍ مختلفة، فلو لم تكن الأنبياء والقصص مثناً ومكرراً لوقعت قصة موسى - عليه السلام - إلى قوم، وقصة عيسى - عليه السلام - إلى قوم، وقصة نوح - عليه السلام - إلى قوم، وقصة لوط - عليه السلام - إلى قوم، فأراد الله - تعالى - بلطفه ورحمته أن يشهر هذه القصص في أطراف الأرض، ويلقيها في كل سمع، ويبثتها في كل قلب، ويزيد الحاضرين في الأفهام والتحذير^(١٧).

وقد عد العلماء أيضاً إعادة ذكر القصة في أكثر من موضع ضرباً من أضرب الإعجاز، يقول الزركشي: (ومنها- من فوائد إعادة ذكر القصة- ظهور الأمر العجيب في إخراج صورٍ متباعدةٍ في النظم بمعنى واحد، وقد كان المشركون في عصر النبي - عليه السلام- يعجزون من اتساع الأمر في تكرير هذه القصص والأنبياء مع تغير النظم، وبيان وجوه التأليف، فعرفهم الله - سبحانه - أن الأمر بما يتعجبون منه مردودٌ إلى قدرة من لا يلحقه نهاية، ولا يقع على كلامه عدد)^(١٨).

والذي يفهم من هذا: أنه لابد من بيان الحكمة من إعادة ذكر القصة حسب السياق الذي وردت فيه.

وأكتفي بالإشارة هنا إلى ما قاله زين الدين الرازى في دراسته لمتشابه قصة سيدنا موسى - عليه السلام-، حيث يقول: (فإن قيل قصة موسى - عليه السلام - مع فرعون والسحرة ذكرت في سورة الأعراف، ثم في سورة طه، ثم في هذه السورة (القرة)، فما فائدة تكرارها وتكرار غيرها من القصص؟ قلنا: فائدته تأكيد التحدي

وإظهار الإعجاز، كما أن المبارز إذا خرج من الصف قال: نزال! نزال! هل من مبارز؟ هل من مبارز؟ مكرراً ذلك، ولهذا أسمى الله القرآن (مثاني)؛^(١٩) لأنه تشت فيه الأخبار والقصص، فإن قيل: كيف كرر الله - تعالى - ذكر قصة موسى - عليه السلام - أكثر من قصص غيره من الأنبياء؟ قلنا: لأن أحواله كانت أشبه بأحوال النبي - عليه السلام - من أحوال غيره في إقامة الحجج، وإظهار المعجزات لأهل مصر، وإصرارهم على تكذيبه والجفاء عليه، كما كان حال النبي - عليه السلام - مع أهل مكة^(٢٠).

وفي موضع آخر يقول الرازى: فإن قيل: كيف قال الله - تعالى - هنا:
﴿قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هَذَا لَسَاحِرٌ عَلِيمٌ﴾ [الاعراف: ١٠٩] ، وقال في سورة الشعراء: ﴿قَالَ لِلْمَلَأِ حَوْلَهُ إِنَّ هَذَا لَسَاحِرٌ عَلِيمٌ﴾ [الشعراء: ٣٤] ، فنسب هذا القول إلى فرعون قلنا: قاله هو، و قالوه هم، فحكي قوله ثم وقولهم هنا^(٢١).

يلاحظ هنا أن دراسة المتشابه اللغظي في القصة القرآنية، ينبغي أن تكون على وجه يدفع دعوى التخالف في القرآن، فضلاً عن دفع دعوى التكرار أيضاً.

وفي الدراسة التطبيقية سيتضح هذا جلياً بعون الله - تعالى -؛ إذ سنجد العلماء قد درسوا المتشابه اللغظي في القصة القرآنية على نحو يظهر فيه إعجاز القرآن، ويدفع عنه شبهة التكرار.

المطلب الرابع

الدراسة البيانية للمتشابه اللغظي في القصة القرآنية

إن المتشابه اللغظي في القصة القرآنية ميدانٌ فسيح للدراسات البيانية والبلاغية؛ لما يحتويه من قضايا بدعة ذات شأن عظيم، من تقديم وتأخير، وحذف وذكر، وأسرارٍ بلاغيةٍ في الخبر والإنشاء، وقصير، وفصيل ووصل، وأسلوب إيجاز،

وما يحتويه من أسلوبٍ فريد في بيان القصة، مما بهر العلماء والدارسين، وجعلهم يتفكرون ويتدبرون، وتكتُّن قرائتهم في فهم هذه القضايا واستنباطها، والتقطاط دررها.

وفي بحثي هذا أظهرت بعض الجوانب البينية، وبينت آراء العلماء فيها، وهذه الجوانب هي:

- التقديم والتأخير في اللفظة القرآنية.
- التقديم والتأخير في النظم القرآني.
- التقديم والتأخير في ترتيب أحداث القصة.
- ذكر بعض الألفاظ في مواضع، وحذفها في مواضع أخرى.

وأود أن أرجع الحديث عن هذه القضايا وذكر الأمثلة عليها إلى مبحثها المستقل بها، وأكتفي بذكر مثالٍ واحد هنا، ففي تقديم ذكر سيدنا هارون على ذكر سيدنا موسى - عليهما السلام - يقول الرازبي: (إِنْ قَيلَ: كَيْفَ قَدِمَ هَارُونَ عَلَى مُوسَى فِي قَوْلِهِ - تَعَالَى - ﴿فَأَلْقَى السَّحْرَةُ سُجْدًا قَالُوا إِنَّا بَرِّ هَرُونَ وَمُوسَى﴾ [طه: ٧٠] ، وَهَارُونَ كَانَ وَزِيرًا لِمُوسَى - عَلَيْهِ السَّلَامُ - وَتَبَعَّلَهُ، قَالَ اللَّهُ - تَعَالَى - ﴿وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَا مَعَهُ أَخَاهُ هَرُونَ وَزِيرًا﴾ [الفرقان: ٣٥] ، قَلْنَا: إِنَّمَا قَدِمَهُ لِيَقُولَ مُوسَى مُؤْخَراً فِي الْلَّفْظِ، فَتَنَاسَبَ الْفَوَاصِلُ، أَعْنِي: رَؤُوسُ الْآيَاتِ) ^(٢٢). وهنا يلاحظ أن الرازبي جعل الفائدة من التقديم والتأخير مراعاة الفواصل، وإن كان هذا كلامٌ يناقش؛ إذ هو غير مسلمٍ به، إلا أن زين الدين الرازبي بين وجه التقديم والتأخير في المتشابه اللغطي.

والصواب ما ذهب إليه الباقلاني من أن ذلك دليلٌ على إعجاز القرآن، وعجز العرب عن الإتيان بمثله؛ إذ يقول: (إعادة ذكر القصة الواحدة بألفاظ مختلفة تؤدي معنى واحداً من الأمر الصعب الذي تظهر فيه الفصاحة، وتتبين فيه البلاغة، وأعيد كثير من القصص في مواضع مختلفة على ترتيبات متفاوتة، ونبهوا

بذلك على عجزهم عن الإتيان بمثله مبتدأً به ومكرراً، ولو كان فيهم تمكّن من المعارضة لقصدوا تلك القصة فعبروا عنها بألفاظ لهم تؤدي معناها وتحوّيها، وجعلوها بإزاء ما جاء به، وتوصّلوا بذلك إلى تكذيبه وإلى مساواته فيما جاء به^(٢٣).

المبحث الثالث

الدراسة التطبيقية للمتشابه اللغطي في قصة سيدنا موسى - عليه السلام -

المطلب الأول

ما يوهم التعارض والاختلاف

قد يظهر في بعض الآيات التي تناولت قصة سيدنا موسى - عليه السلام - إذا أضيفت إلى مثيلاتها بعض الاختلاف لغير المتذر، فيتوهم أن ثمة تحالفاً أو إشكالاً يتطلب إيضاحاً؛ حتى يتبيّن له وجه الصواب في فهمها.

ومن هذه الآيات - كنموذج على هذا - ما جاء في قول الله - تبارك وتعالى - في سورة البقرة: ﴿وَإِذْ قُلَّا أَدْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُّوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغْدًا﴾ [البقرة: ٥٨] الآية، ففي هذه الآية أمر بنو إسرائيل بدخول القرية، بينما نجد في سورة الأعراف أنهم أمروا بأن يسكنوا القرية قال الله - تعالى -: ﴿وَإِذْ قِيلَ لَهُمْ أَسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُّوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ﴾ [الأعراف: ١٦١] الآية؛ إذن يوجد أمر بالدخول في موضع، وأمر بالسكون في موضع آخر، وهما أمران مختلفان، لاسيما أن موضوع الآيتين متشاربه في أمورٍ كثيرةٍ، فما حل هذا الإشكال الظاهري؟

أجيب عن هذا بأنه (لابد من دخول القرية أولاً، ثم سكونها ثانياً، فالدخول حالة منقضية زائلة ليس لها استمرار)، فلا جرم يحسن ذكر فاء التعقيب (فكروا) بعده، وأما السكون، فحالة مستمرة باقية، فيكون الأكل حاصلاً معه عقبيه^(٢٤).

وهذا رأي وجيه؛ إذ يظهر فيه ترتيب الأحداث والأفعال، فالدخول أولاً، ثم السكنى ثانياً، ولابن عاشور رأي آخر، حيث يقول: (إن القولين (ادخلوا) و(اسكنا) قيلا لهم؛ أي قيل لهم: (ادخلوا)، وقيل لهم: (اسكنا)، ففرق ذلك على القصتين على عادة القرآن في تغيير أسلوب القصص؛ استجداداً لنشاط السامع)^(٢٥)؛ وكلام ابن عاشور محتمل؛ إذ يتحمل على رأيه أنهم قيل لهم ادخلوا أولاً، ثم لما تلاؤهؤلاء، قيل لهم: اسكنوا ثانياً؛ لمزيد من الحث والترغيب لهم، فيما يمكن على هذا إضافته إلى الإجابة الأولى.

غير أن تعليل ابن عاشور التغاير بين الفعلين تعليل عام يشمل هذين اللفظين وغيرهما، وكان الأنسب - فيما يظهر لي - أن يقف مع سياق الآيات ليستوضح سر مجيء هذا التغاير.

ويلوح لي بالنظر في سياق الآيات سر التعبير بالدخول في البقرة، وبالسكون في الأعراف، ذلك لأننا إذا تمعنا في آيات سورة البقرة، نجد أنها تتحدث عن بنى إسرائيل في مقام التوبیخ والذم والتعنيف، وبعد أن فضلهم الله - تعالى - على العالمين، وأنعم عليهم بنعمٍ عظيمةٍ أنجاهم من آل فرعون، ومنْ عليهم بأن آتى سيدنا موسى - عليه الصلاة والسلام - الكتاب والفرقان، أخذ يبيّن ما كان منهم من جحودٍ ونكرانٍ لهذه النعم، وكان من جملة جحودهم، وما بدر منهم تبديل القول الذي قيل لهم، وهو قوله - سبحانه - لهم: (قولوا حطة)، فاختيار كلمة (ادخلوا) التي تفيد عدم المشقة والكلفة، تظهر أنهم لا يحبون الانقياد والطاعة للحق بأي أمرٍ مهما كان سهلاً؛ لأن طبيعتهم التذمر وعدم الانصياع للأوامر، وما كان يضيرهم لو أنهم فعلوا ما أمروا به من مجرد الدخول الذي لا يكلفهم ذلك العناء، لاسيما وأن الله - تعالى - تكفل لهم بالتنتيجة وضمنها لهم، ولكن لم يحصل منهم هذا الدخول على النحو الذي أراده الله - تعالى - لهم.

بينما نلحظ أن آيات الأعراف جاءت في معرض تعداد النعم، وبيان المنفعة التي من الله - تعالى - بها عليهم، وكان بيانها من أجل الاعتبار والاتعاظ، فذكر الفعل (اسكنا)، إذ يلحظ فيه جانب الرغد وبساط النعمة وبمحبحة العيش، وفيه مكث وطمأنينة، وهذا يتناسب مع ما سيقت الآيات لبيانه، والله أعلم وأحكم.

ومما يذكر كنموذج أيضاً على ما يوهم الاختلاف: ما جاء حديثاً عن عصا موسى - عليه السلام - في سورة طه، قال - تعالى - **﴿فَالْقِهَا يَنْمُوسَى ﴾** [١٩] **﴿فَأَلَقَنَهَا فَإِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْعَي﴾** [طه: ١٩-٢٠] ، وفي سورة الأعراف والشعراء يقول الله - تعالى - **﴿فَالَّقَنَ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعَبَانٌ مُّبِينٌ﴾** [الأعراف: ١٠٧] ، الشعراء: ٣٢] ، وقال الله - تعالى - في سورة النمل: **﴿وَأَلَقَ عَصَاكَ فَلَمَّا رَأَاهَا تَهَزُّ كَانَهَا جَانٌّ وَلَمْ مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ يَنْمُوسَى لَا تَخْفَ إِلَيْ لَا يَخَافُ لَدَيْ الْمُرْسَلُونَ﴾** [النمل: ١٠].

يلاحظ في هذه المسألة أن هناك ثلاثة أو صفات مختلفة لعصا موسى - عليه السلام - المنقلبة عن حالها الجمامية إلى الحالة الحركية، فلها وصف الحية، ولها وصف الثعبان، ولها وصف الجنان، وهذه أحوال مختلفة، فكيف نفهمها وننزل الإشكال الظاهري؟

لقد أكثر المفسرون في هذه القضية القول، وخلاصة ما قالوه: "إن العصا وصفت بأوصاف ثلاثة: تارةً بأنها حيةٌ تسعى، وأخرى كأنها جان، وثالثة هي ثعبان مبين، وهذه الأوصاف الثلاثة شيءٌ واحدٌ؛ إذ هي ثعبان مبين في ضخامتها، وهي حيةٌ تسعى كذلك، ولكنها في خفة حركتها كالجان، والجان صغار الحيات" ^(٢٦).

ومع قبول هذه التوجيهات القيمة التي جمعت بين الآيات على نحو عميق من الفهم، إلا أنني كنت أود لأنتمنا الكبار أن يقفوا مع هذه الآيات، ويدرسوها ضمن سياقها الذي جاءت فيه، لنعرف لم اختيارت لفظة (حية) في موضعها، ولفظة (ثعبان) في موضعها، ولفظة (الجان) في موضعها، وعندما يظهر - بلا شك - أهمية

اختيار اللفظة، وتناسبها مع المقام والسياق، وهذا يضاف إلى الجمع بين الآيات، فتوافق المعاني، وتتأخى فيما بينها.

وعلى هذا، فأقول - وبالله التوفيق:-

في دراستنا لآية سورة طه: «فَالْقَنَّهَا فَإِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْعَ» [طه: ٢٠] ، نلحظ أن الآية التي قبلها أشارت إلى وجود العصا، والعصا جماد لا يتحرك إلا بحركة المؤثر فيه.

ثم إن هذه العصا تحولت إلى حيةٌ تسعى، وتحرك بذاتها، فاختار لفظ الحية، وليس الشعبان ولا الجان؛ لمقابلة عنصر الجمود الكائن في العصا، وفي هذا دلالةٌ على قدرة الله - تعالى - ، وبيان هذه الآية للكليم الله موسى - عليه السلام - ، وقيد لفظ الحية بالمعنى، ليدل على أصل الحركة لهذا المخلوق العجيب؛ إذ هي حيةٌ بهذا المعيار، أو أن أول مرحلة من مراحل انقلابها أنها بدأت بالمعنى، الذي هو مقابل المشي عند الكائنات الموصوفة بهذا الوصف، وهذا يشعر بأنها حيةٌ كبقية الحيات، التي من شأنها أن يصدر منها هذا الفعل.

ثم بعد أن وصفها بأن فيها عنصر الحياة، أخذ يبين أنها احتوت على فاعليةٍ وحركةٍ، فأشبّهت صغار الحيات في سرعتها وخفتها، فصار فيها جانباً:

المشي من أول انقلابها. -

وسرعة المشي، وحركته القوية. -

والتعبير بالجان هنا في قوله - سبحانه - : «فَلَمَّا رَأَاهَا تَهَزُّ كَانَتَا جَانٌ وَلَنْ مُدِيرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ» [النمل: ١٠] ، يناسب تولي موسى - عليه السلام - مدبراً؛ لأن مجرد مشي الحية ببطءٍ، مما يدل على أصل حركتها قد لا يخيف، لاسيما أنه - عليه السلام - قد احترف الرعي، وعرف من جانب الذواب والحيات ما جعله خيراً بأمورها، ولكن مجئها على هذا النحو من القوة والسرعة أمرٌ يقذف الخوف في النفس، ويملاً القلب هلعاً ووجيناً، حيث إنها سرعةٌ غير طبيعية.

أما الوصف بالشعبان: فهو لبيان الجرم وعظم الحجم، وقد وصف بأنه مبين؛

إذ هو مبين عن وصفه الذي ذكر به، ومبين عن أنه آية دالة على صدق نبي الله موسى - عليه السلام -، ولا يخفى كونه آية ومعجزة من معجزات الخالق - جل وعلا -.

ومما يلاحظ: أن لفظ الثعبان جاء في سياق التحدي بين فرعون وموسى - عليه السلام -، حيث جاءوا بأفخم ما عندهم، وقصارى ما عرفوه وحدقوه من صنعتهم، فناسب أن يقابلوا بما هو أعظم وأفخم، فكان لفظ الثعبان أنساب بالسياق وألائق، واختياره في مكانه الذي لا يسد غيره مسلده، والله أعلم.

ومن الأمثلة على ما يوهم التعارض أيضاً قوله - تعالى - : ﴿إِذْ رَأَ نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ أَنْكُثُوا إِنِّي ءاَنْسَتُ نَارًا لَعَلَّ إِنِّي أَتَكُمْ مِنْهَا بِقَبْسٍ أَوْ أَجِدُ عَلَى الْأَنَارِ هُدًى﴾ [طه: ١٠] ، مع قوله - سبحانه - : ﴿إِذْ قَالَ مُوسَى لِأَهْلِهِ إِنِّي ءاَنْسَتُ نَارًا سَأَتَكُمْ مِنْهَا بِخَبْرٍ أَوْ ءاتَيْكُمْ شَهَابٍ فَسِنْ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ﴾ [النمل: ٧] ، وقوله - سبحانه - : ﴿فَلَمَّا قَضَى مُوسَى الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِءَانَسَ مِنْ جَانِبِ الظُّورِ نَارًا قَالَ لِأَهْلِهِ أَنْكُثُوا إِنِّي ءاَنْسَتُ نَارًا لَعَلَّ إِنِّي ءاتَيْكُمْ مِنْهَا بِخَبْرٍ أَوْ جَذْوَرٍ مِنْ الْأَنَارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ﴾ [القصص: ٢٩].

نلاحظ أن آية طه والقصص ذكر فيها ترجي موسى - عليه السلام - الإتيان بخبر النار، أو استيصال أمرها، بينما في سورة النمل نجده يقطع بمضمون ما آنسه، فيلاحظ أن ثمة اختلاف ظاهري، أو ما يوقع في اللبس للوهلة الأولى.

ومعنى هذا: أنه عبر بالسين الدالة على الاستقبال بقوله - سبحانه - (سأئيكم)، بينما عبر بـ (العل) الدالة على الترجي (على آتكم)، فهما يبدوان كالمتداععين؛ لأن أحدهما ترج، والآخر تيقن.

وقد أجيبي عن هذا بآحاديات طيبة، قال الزمخشري: (فإن قلت: كيف جاء بسين التسويف؟ قلت: عد لأهله أنه يأتيهم به وإن أبطأ، أو كانت المسافة بعيدة، فإن قلت: فلم جاء بأ دون الواو؟ قلت:بني الرجاء على أنه إن لم يظفر ب حاجته

جميعاً، لم يعد واحده منهما: إما هداية الطريق، وإما اقتباس النار؛ ثقة بعادة الله أنه لا يكاد يجمع بين حرمانين على عبده، وما أدراه حين قال ذلك أنه ظافر على النار ب حاجتيه الكليتين جميعاً، وهما العزآن: عز الدنيا، وعز الآخرة^(٢٧).

وهذا كلام جميل يظهر فيه عمق الفهم النفسي لدى الزمخشري.

ويقول الفخر الرازي: (لم يقطع فيقول: إني آتكم؛ لئلا يعد ما لم يتيقن الوفاء به)^(٢٨).

و قريب من هذا ما ذهب إليه زين الدين الرازي، إذ قال: (قد يقول الراجي إذا قوي رجاؤه سأفعل كذا، أو سيكون كذا مع تجويزه الخيبة)^(٢٩).

وألمح من هذا قوله: أن مدار الأمر على الحالة النفسية، التي بدت من سيدنا موسى - عليه السلام - مع أهله، وانفعاله بمارأى على نحو ما سيظهر بيانه بعد.

ويضاف إلى هذا حالته النفسية بين الرجاء وقوته تعلقه بالأمل، وقد ذهب الأستاذ عبد الكريم الخطيب إلى أن الذي قاله موسى - عليه السلام - إنما هو عبارة واحدة فقط، أما العبارتان الآخريات فكانتا مما يدور في خلده، ويحول في خاطره - عليه السلام -، إذ يقول: (سأتكم) أو (لعلني آتكم...) مما دار في نفسه - عليه السلام - دون أن يحدثهم - أهله - به^(٣٠)، ومع تقديره لهذا الرأي، فإنه ينبغي أن يراعي قوله - سبحانه - : ﴿أَمْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا﴾ [طه: ١٠]؛ إذ هذا قول من موسى - عليه السلام - لأهله، ثم كيف يكون التعليل أو علة البحث عن النار (سأتكم)، أو (لعلني آتكم) مما دار في حديث النفس؟ وكيف جاز هذا الفصل بين القول النفسي والقول اللغظي؟ وما مسوغه والكلام ما زال مرتبطاً ببعضه؟ ثم لا يلحظ أن قوله (سأتكم) أو (لعلني آتكم) فيه مزيد إيناس لهم بسماعهم هذا منه - عليه السلام -؟

وقد عدل الأستاذ عن هذا الرأي بطريقة غير مباشرة فقال: (إن هذه الانفعالات النفسية يمكن أن تكون خرجت من همس الخاطر جميعاً، وتسررت إلى

الخارج تحت ضغط الانفعال النفسي، فكانت ألفاظاً مسموعةً من موسى-عليه السلام- أسمعواها أهله؛ ليكونوا على بيته مما وراء هذا الوجه الذي يتجه إليه^(٣١).

وأنا أسأل الآن: هل تكون الألفاظ إلا وفق ما رُتب في النفس من معاني، وحديث للنفس جرى بين الإنسان ونفسه؟ إن ما ذهب إليه الأستاذ لا يوافق عليه؛ لأن الله - تبارك و تعالى - لا يسجل خواطر دارت في خلد موسى -عليه السلام - يثبتها حديثاً بينه وبين أهله؛ فهذا لا يتفق مع موضوعية القرآن الكريم وواقعيته، ولكنها عبارات قالها سيدنا موسى - عليه السلام -؛ ليطمئن بذلك أهله وهو الذي سيترکهم دون مؤنس لهم في غيبته.

المطلب الثاني

الاختلاف في ترتيب أحداث القصة

إن من أغراض القصص في القرآن الكريم تعزيز المفاهيم، عن طريق تنوع الأسلوب وعرض الحدث؛ إذ في هذا تنشيط لفهم السامع، وإبراز للقضايا بأكثر من طريقة، بما يتناسب مع موضوعات السورة التي ترد فيها القصة، ولم تأخذ قصة سيدنا موسى - عليه السلام - وجهاً واحداً، أو نمطاً معيناً سارت عليه، بل كان هناك عرض لجوانب بسط فيها القول في بيان الحدث، وأوجز الحديث عن بعضها في جوانب أخرى، وكان من بين هذه الأساليب المتنوعة: أن عرضت بعض الأحداث والقضايا بترتيب معين في موضع، ثم عرضت في موضع آخر، مع تشابه الموضوع بترتيبٍ مغايرٍ، وهذا نمطٌ تفرد به القرآن الكريم مما يدل على إعجازه وبيانه، وسأعرض هنا لنموذج يدل على هذا: ففي سورة البقرة، يقول الله - تبارك و تعالى -: «وَظَلَّلَنَا عَيْنَكُمُ الْعَمَامَ وَأَنْزَلَنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَ وَالسَّلَوَى كُلُّوْ مِنْ طَيَّبَتِ مَا رَزَقْتُكُمْ وَمَا ظَلَمْنَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ^{٥٧} وَإِذْ قُلْنَا أَدْخُلُوْ هَذِهِ الْقَرَبَةَ فَكُلُّوْ مِنْهَا حَيْثُ شَيْئُمْ رَغْدًا وَأَدْخُلُوْ الْبَابَ سُجَّدًا وَقُلُّوْ حَجَّةً تَعْزِزُ

لَكُمْ خَطَايَاكُمْ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٨﴾ فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا عَيْدَ
الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا
يَسْعُقُونَ ﴿٥٩﴾ وَإِذْ أَسْتَسْقَى مُوسَى لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا أَضْرِبْ بِعَصَابَكَ الْحَجَرَ
فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ أَثْنَتَ عَشَرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَشَرِّبُهُمْ كُلُّهُمْ
مِنْ رِزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْثُوْ فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٦٠﴾ [البقرة: ٧٠-٥٧]، وفي سورة
الأعراف، يقول الله تعالى:- «وَقَطَعْنَاهُمْ أَثْنَتَ عَشَرَةَ أَسْبَاطًا أُمَّاً وَأَوْحَيْنَا إِلَيْنَاهُمْ
مُوسَى إِذْ أَسْتَسْقَى قَوْمُهُ أَرَبَ أَضْرِبْ بِعَصَابَكَ الْحَجَرَ فَانْبَجَسَتْ مِنْهُ
أَثْنَتَ عَشَرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَشَرِّبُهُمْ وَظَلَلْنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَمَ
وَأَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَرْ وَالسَّلْوَى كُلُّهُمْ مِنْ طَيْبَتِ مَا رَزَقْنَاهُمْ وَمَا
ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَفْسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٦١﴾ وَإِذْ قِيلَ لَهُمْ أَسْكُنُوا
هَذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُّهُمْ مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُلُولُهُ حِطَّةٌ وَادْخُلُوا الْبَابَ
سُجْدًا نَعْفُرْ لَكُمْ خَطَايَاكُمْ سَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٦٢﴾ فَبَدَّلَ
الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا
مِنَ السَّكَمَاءِ بِمَا كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴿٦٣﴾ [الأعراف: ١٦٢-١٦٠].

فلاحظ أن هناك تغيراً في ترتيب الأحداث، بين سورة البقرة وسورة الأعراف لقصة واحدة متشابهة، على النحو الآتي: في سورة البقرة ذكر الله تعالى - أنه ظلل علىبني إسرائيل الغمام، وأنزل عليهم المرن والسلوى، وبين أنهم ظلموا أنفسهم، وذكر - سبحانه - أنه أمروا بدخول القرية والأكل منها، ودخول الباب سجداً، وأن يقولوا (حطة)، ثم بين - جل وعلا: أن الذين ظلموا بدلوها قوله غير الذي قيل لهم، فأنزل الله - تعالى - الرجز عليهم؛ بسبب فسقهم، ثم ذكر بعد ذلك أن سيدنا موسى - عليه السلام - استسقى لقومه، فقال له الله - تعالى -: «أَضْرِبْ
بِعَصَابَكَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ أَثْنَتَ عَشَرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ
مَشَرِّبُهُمْ» [البقرة: ٦٠] بينما نجد في سورة الأعراف ترتيباً مختلفاً عن هذا؛ إذ بين الله - سبحانه - أنه قطع القوم اثنبي عشرة أسباطاً أمة، ثم ذكر استسقاء القوم وضرب موسى بعصا الحجر، فانبجست منه اثنتا عشرة عيناً، ثم بين - سبحانه - أنه ظلل

عليهم الغمام، وأنزل عليهم المئ والسلوى، وبين أنهم ظلموا أنفسهم، ثم ذكر - سبحانه - أنهم قيل لهم اسكنوا القرية، وأمروا بالأكل منها، وبأن يقولوا (حطة)، وأن يدخلوا الباب سجداً، ثم ذكر - سبحانه - أن الذين ظلموا منهم قد بدلووا القول الذي قيل لهم، فكانت التبيحة أن أرسل عليهم رجزاً من السماء؛ بسبب ظلمهم، هذا مع ما في الآيات من تغاير في ترتيب النظم، وهذا سيكون له بحثه في موضعه- إن شاء الله تعالى -، والسؤال الآن: ما سر هذا التغاير في ترتيب أحداث القصة؟

قال الشيخ محمد عبده: (إن أمربني إسرائيل بدخول قرية بيت المقدس، كان بعد خروجهم من مصر، وإن استسقاء موسى وضرب الحجر بعصاه حدثاً أثناء زمن الشيء، ولكن القرآن لم يهتم بالزمن حتى يرتب عليه الأحداث؛ لأن غرضه من عرض هذه الأباء؛ إنما هو إثارة الاعتبار؛ بيان النعم متصلةً بأسبابها؛ لتطلب بها، وبيان النعم متصلةً بعللها؛ لتسقى من جهتها، فكان غرض السياق يقتضي تذكيربني إسرائيل بما من الله - تعالى - عليهم من نعم، و موقفهم منها موقف الجحود ونقض العهود، لذلك جاء ترتيب الواقع في الذكر على الوجه الذي يكون أبلغ في التذكير، وأدعى إلى التأثير)^(٣٢). والذي يظهر من كلام صاحب المنار أن دراسة السياق القرآني تعين على معرفة سر هذا الترتيب، ولكنه لم يفصل في السياق الذي جاءت فيه قصة سيدنا موسى - عليه السلام - في سورة البقرة وفي سورة الأعراف، وعلى هذا فأقول - وبالله التوفيق - : إن القصة في سورة البقرة جاءت في سياق التوبيخ والتعنيف وبيان مواقفهم إزاء نعم الله - تعالى - وأوامره، فبدأ ببيان جحودهم لنعم الله - تعالى -؛ ليدل على عظيم ذنوبهم، وذكر ظلمهم في ذلك، ثم بين أن ذمهم لم يكن محصوراً في جانب النعم المادية، بل فيما أرشدوا إليه من خير عام، فكان الحديث عن شأنهم في دخول القرية، وبيان جحودهم وتمردتهم، وما حصل لهم من عقوبةٍ على فعلهم ذلك، ثم عاد لمزيد توبیخهم إلى بيان حالهم مع نعم الله - تعالى -، وذكر استسقاء سيدنا موسى - عليه السلام - لقومه وما كان من هذا الأمر؛ زيادةً في تعنيفهم، فهذا الترتيب الذي جاء في سياق التوبيخ والذم، فيه إشارةً إلى أنهم استجمعوا العصيان وحب الخروج على الأوامر التي فيها الخير، فحيثما

قلبت نظرك في مواقفهم حيال تلك النعم، وجدت عصيانهم وتمردhem، أما في سورة الأعراف: فإن من يدقق النظر في سياق الآيات، يجد أن السياق يتحدث عن منن الله - تعالى - على بني إسرائيل، وقد صدرت القصة التي نحن بصدد بيانها بقوله - سبحانه - ﴿وَمِنْ قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ أُمَّةٌ يَهُدُونَ بِالْأَعْقَبِ وَيَهُؤُلَاءِ يَعْدِلُونَ﴾ [الأعراف: ١٥٩] ، ثم ذكر بعد هذا ما من به الله - سبحانه وتعالي - على هؤلاء القوم من نعم عظيمة؛ بأن قطعهم اثنى عشرة

- أسباطاً أئمماً، ثم ذكر أن قوم سيدنا موسى - عليه السلام - استسقوا نبيهم - عليه السلام - فكانت المنة بأن انجس الماء من الحجر، ثم ظلل الله - سبحانه - عليهم الغمام، وأنزل عليهم المحن والسلوى، وكل هذه نعم أغدقها عليهم، ثم ذكر بعد هذا بعض ذنوبهم إزاء ما أنعم عليهم، فاسق الحديث عن شأنهم مع القرية، وما أحدث لهم بعد ذلك من العقوبة؛ بسبب ظلمهم، والله أعلم بأسرار تنزيله.

وقد أشار البقاعي إلى السبب في هذا التناقض في سورة الأعراف، حيث قال: (ولما مدحهم^(٣٣) شرع يذكر شيئاً مما أسبغ عليهم من النعم، لأجل هؤلاء المهتدين من التكثير بعد القلة، والإعزاز بعد الذلة، بجعلهم ممن يؤمن؛ استعطافاً لغيرهم، ويذكر بعض عقوباتهم ترهيباً^(٣٤)).

أقول: وما ذهب إليه البقاعي يوافق ما أشار إليه سياق الآيات، وهو كلامٌ نفيسٌ، وإن هذا الترتيب ليدل على إعجاز هذا الكتاب الخالد، ودقة بيانه، وعميق أسراره البلاغية التي لا ينضب معينها، والله الحمد والمنة.

المطلب الثالث

الاختلاف في التقديم والتأخير من حيث اللفظ القرآنية

إن مبحث التقديم والتأخير مبحث ذو شأن عظيم؛ لأنه يدخل في صلب نظرية النظم التي تبرز إعجاز القرآن، وقد أشار شيخ البلاغة عبد القاهر الجرجاني

إلى أهمية التقديم والتأخير بقوله: (هو بابُ كثِير الفوائد، جمِّ المحسَن، واسع التصرف، بعيد الغاية، ولا يزال يفتر^(٣٥) لك عن بدعة، ويفضي^(٣٦) بك إلى لطيفة، ولا تزال ترى شعراً يروقك مسمعه، ويلطف لديك موقعه، ثم تنظر فتجد سبب أن رافق^(٣٧) ولطف عندك: أن قدم فيه شيء، وحول اللفظ عن مكان إلى مكان^(٣٨)).

والتقديم قد يكون في المفردة، وقد يكون في التركيب، وكذا التأخير، وسألنا في هذا المطلب أمثلة على ما جرى فيه التقديم والتأخير من حيث المفردة؛ لدراسة بعض أوجه الإعجاز فيها، ومن الأمثلة على هذا الموضوع: ما جاء في قضية سجود السحراء، وذكر موسى وهارون - عليهما الصلاة والسلام -، يقول الله - سبحانه وتعالى -: ﴿ وَالْقَوْنَى السَّحَرَةُ سَاجِدِينَ ﴾^(٣٩) ﴿ قَالُوا إِنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ رَبِّ مُوسَى وَهَرُونَ ﴾^(٤٠) [الأعراف: ١٢٢ - ١٢٣]، ففي هذه الآية قدم ذكر النبي موسى على النبي - هارون عليها السلام -، بينما نجد في قول الله - سبحانه وتعالى -: ﴿ فَأَلْقَى السَّحَرَةُ سُجَّداً قَالُوا إِنَّا بِرَبِّ هَرُونَ وَمُوسَى ﴾^(٤١) [طه: ٧٠] تقديم ذكر النبي هارون على النبي موسى - عليهما السلام -، مما سر هذا التغير في التقديم والتأخير؟

قال زين الدين الرازي: (إنما قدم هارون - عليه السلام - ليقع موسى - عليه السلام - مؤخراً في اللفظ، فتناسب الفوائل، أعني: رؤوس الآيات)^(٤٢).

وهنا أود أن أشير إلى قضية رعاية الفاصلة التي جعلها كثيراً من المفسرين غرضاً بيانياً مستقلأً بذاته، وهذا -حقيقةً- كلام لا يسلم لهم؛ على معنى (أنه لا ينكر أن يكون جمال الإيقاع له مراعاته في الآيات، ولكنه في كتاب الله - تعالى - لا يستقل بتقديم أو تأخير، أو حذف أو ذكر، وإنما إن كان ذلك، فلا بد أن يكون تابعاً لمعنى أراده القرآن الكريم)^(٤٣).

إذن الفاصلة ليست في حد ذاتها غاية في كتاب الله - تبارك وتعالى -، لذلك لا بد من البحث في السر البلاغي لهذه الفاصلة؛ لندرك الغاية من التقديم والتأخير.

وقد أشار الزركشي - بكلام فيه طابع العموم - إلى وجه التقديم والتأخير هنا، حيث قال: (إن الفائدة في إعادة القصة الواحدة بلفاظ مختلفةٍ تؤدي معنى واحداً، وذلك من الأمر الصعب الذي تظهر فيه الفصاحة، وتقوى البلاغة) ^(٤).

وهذا كلام عامٌ يصلح عند الزركشي لكل لفظٍ وقع فيه التقديم تارةً، والتأخير تارةً أخرى في القصة القرآنية، كما أفاده في بيان فوائد إعادة القصة في أكثر من موضع، ولكن ينبغي أن نبين ما وجه التقديم والتأخير حسب ما يستدعيه السياق القرآني، ثم إن تغایر ترتيب الألفاظ لا بد أن يؤدي معانٍ مختلفةً، ولكنها لا تغایر فيما بينها على وجهٍ من الافتراق والتضاد، ولدى التأمل، يلحظ أن التقديم والتأخير في سورة طه جاء منسجماً مع الجوانب النفسية، التي تحدثت عنها الآيات، فقد كان من المناسب أن يقدم سيدنا موسى - عليه السلام -، وهو صاحب الرسالة على أخيه هارون - عليه السلام -، الذي ساعده في حملها، إلا أن آية سورة طه كانت قد حدثتنا من قبل عن خوف سيدنا موسى - عليه السلام -، **﴿فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً مُّوسَى﴾** [طه: ٦٧]، فكان في تقديم ذكر أخيه هارون - عليه السلام - إشارةً إلى هذا المعنى النفسي، والله أعلم، فيكون التقديم هنا للاهتمام بالمقدم، والعناية به؛ لاعتباراتٍ اقتضتها السياق، فسيدنا موسى - عليه السلام - كان قد مر بتجربة العصا التي تنقلب حيةً، ومرت به تجربة الخوف منها حيث ولى مدبراً، وبين الله - تعالى - له أن هذه ستكون آيةً إلى فرعون: **﴿سَعَيْدُهَا سِيرَّهَا أَلْوَانَ﴾** [طه: ٢١]، لكن لما كان يوم اللقاء بالسحر، وكان منهم أن ألقوا ما ألقوا، عاد الخوف إلى نفس سيدنا موسى - عليه السلام -، كأنه كان حديث نفس، وكان يظهر له هذا الخاطر، فجاء الترتيب على هذا الأساس ليعبر لنا عن حاجس النفس هذا.

ومثل هذا التوجيه الذي يقال في الآية المذكورة، يمكن أن يقال في الآية: **﴿قَالُوا إِمَّا بَرِّ هَرُونَ وَمُوسَى﴾** [طه: ٧٠]، حيث تقدم ذكر سيدنا هارون على ذكر سيدنا موسى - عليهما السلام -، بخلاف بقية الموضع التي ورد فيها ذكرهما معاً.

وللأستاذ الدكتور فضل عباس توجيه في هذه القضية، حيث يقول: (والذي يظهر لي - والله أعلم بما ينزل - أنه لما كانت سورة طه السورة التي بين فيها أن

ال القوم لما ألقوا حبالهم وعصيهم، ويخيل إليه أنها تسعى أو جس في نفسه خيفةً موسى، وهو الذي حينما أكرمه الله تعالى - بالرسالة ومعه العصا، وقيل له: ألقها يا موسى، وولى مدبراً ولم يعقب، قيل له: لا تخف، فما كان ينبغي أن يفكر بالخوف من فعل السحره ﴿فَلَمَّا لَا تَخَفَ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعَلَى﴾ [طه: ٦٨]، وكان هارون - عليه السلام - أخرى منه بهذا الخوف؛ لأنَّه لم يشاهد أخوه من قبل عندما أوحى الله - تعالى - إليه، ولم يذكر في النظم الكريم أنَّ هارون - عليه السلام - أصحابه ما أصحاب موسى - عليه السلام - من الإحساس بالخوف، من أجل هذا يبدو لي أنَّ النظم جاء هكذا ﴿إِمَّا يُرَيِّ هَرُونَ وَمُوسَى﴾ [طه: ٧٠]^(٤٢) وهذا كلام طيب ينسجم مع سياق الآيات.

وقد ذكر الحسناوي: (أنَّ هذا يصور الحالة النفسية التي كان عليها السحرة لما ظهرت معجزة موسى - عليه السلام -، فألقوا سجداً يتلهمون بالشهادة، كالذى ^(٤٣) فرح بلقاء راحلته بعد ضياعها). ^(٤٤)

أقول: ولعل هذا الرأي بعيد؛ لأنَّ القوم بدا منهم ضبط الأعصاب، وهدوء السجية، وقد ظهر ذلك على أقوالهم في مواجهة فرعون لما سأله عن صنيعهم ذلك.

وقد ذكر عبد الكري姆 الخطيب: (أنَّ الآيات تحكي اختلاف مقولات السحرة في تلك الحال، فبعضهم قال: برب هارون وموسى، وبعضهم قال: رب موسى وهارون، كما في الأعراف، وقال بعضهم: برب العالمين، كما في الشعراة، أي قالوا جميعاً مقولاتٍ تدلهم على كلام الله^(٤٥)).

ومع تقديرني لهذا الرأي، فإنه ينبغي مراعاة التناوب في سياق الآيات، هذا من جهة، ومن جهة أخرى: ما المانع أن يتحدث أحدُ بلسانهم وهم يقرؤنه على ما يقول، فقوله قوله قولهم، وإقراره إقرارهم؟ فلماذا هذا التقسيم الذي لم يبن على دليل؟ ثم إن في إجابتهم ووعظهم لفرعون تصريح برجوعهم إلى الحق، وبهذا يظهر أن للتقديم والتأخير شأنٌ بالغٌ في الآيات السابقة، كما هو شأنه في غيرها.

المطلب الرابع

الاختلاف في التقديم والتأخير من حيث النظم

تناولت في المطلب السابق التقديم والتأخير من حيث اللفظة القرآنية، وسألنا هنا التقديم والتأخير من حيث التركيب والنظم، إذ نلاحظ في بيان قصة سيدنا موسى - عليه السلام - أن القرآن الكريم قد يقدم تركيئاً لغويّاً على آخر في موضع، ثم يغيير هذا الترتيب في موضع آخر، فلا بد من سر يكمن وراء ذلك، وسألنا عن مثالين أتناولهما بالدراسة؛ ليظهر لنا بعض تلك الأسرار؛ ففي سورة البقرة يقول الله - تعالى -: ﴿وَإِذْ قُلْنَا آدْخُلُوا هَذِهِ الْقَرِيمَةَ فَكُلُّوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغْدًا وَآدْخُلُوا الْبَابَ سُجْدًا وَقُلُّوا حَطَّةً تَعْفَرْ لَكُمْ خَطَبَيْكُمْ وَسَزَيْدُ الْمُحْسِنِينَ﴾ [البقرة: ٥٨].

وفي سورة الأعراف يقول الله - تعالى -: ﴿وَإِذْ قِيلَ لَهُمْ أَسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرِيمَةَ وَكُلُّوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُلُّوا حَطَّةً وَآدْخُلُوا الْبَابَ سُجْدًا تَعْفَرْ لَكُمْ خَطَبَيْتُكُمْ سَزَيْدُ الْمُحْسِنِينَ﴾ [الأعراف: ١٦١].

فسورة البقرة فيها: (وادخلوا الباب سجداً وقولوا حطة)، وسورة الأعراف فيها: (قولوا حطة وادخلوا الباب سجداً)، فيلاحظ أن ثمة تقديمًا وتأخيراً في بعض الجمل القرآنية، مما سر هذا التغير مع أن القصة واحدة؟.

قال الخطيب الإسکافي: (إن ما أخبر الله - تعالى - به من قصة موسى - عليه السلام - وبني إسرائيل وسائر الأنبياء، وما حكاها من قوله - عز وجل - لهم لم يقصد إلى حكاية الألفاظ بأعينها، وإنما قصد إلى اقتصاص معانيها، وكيف لا يكون ذلك وللغة التي خوطبوا بها غير العربية؟ فإذا ذكرنا لفظ زائلة، وتبقى حكاية المعنى، ومن قصد حكاية المعنى كان مخيراً بين أن يؤديه بأي لفظ أراد، وكيف شاء من تقديم وتأخير، بحرف لا يدل على ترتيب كالواو، ولو قصد حكاية اللفظ ثم وقع في الممكن اختلاف لم يجز، فلو قال قائل حاكياً عن غيره: قال

فلان: زيد وعمرو ذهبا، وكان هذا لفظاً محكيأ، ثم قال ثانياً قاصداً إلى حكاية هذه اللفظة من كلامه: عمرو وزيد ذهبا، لم يجز له ذلك؛ لأنه غير قوله، وأخر ما قدمه، وإن قصد حكاية المعنى كان ذلك مرخصاً له^(٤٦). والذي يقصده الاسكافي: أن القرآن يعمد في القصة إما إلى التعبير عن خصوص اللفظ ويطابق ذلك في العربية، وإما أن يقصد المعنى فيتغافل في الكلام؛ حتى لا يقع إملال في نفس السامع.

وهذا كلام حرّي بالمناقشة؛ ذلك أن ثمة مواقف متعددة عبر عنها القرآن، وقضايا نفسية كشف عنها، وهذه لا يصلح أن يعلق عليها بمجرد التفنن في الكلام أو بمجرد حكاية المعنى فقط، فمن القضايا النفسية التي كشف عنه القرآن قوله تعالى - ﴿وَلَا أَصِلِّبُنَّكُمْ فِي جُذُوعِ النَّخْلِ وَلَنَعْلَمَنَّ أَيُّنَا أَشَدُّ عَذَابًا وَأَبْقَى﴾ [طه: ٧١]، فالقرآن يصور حالةً نفسيةً لفرعون؛ وهي شدة الحنق والغيظ على من آمن من السحرة، فليس الأمر إذن مجرد حكاية المعنى، قال الأستاذ فضل عباس: (حرف الجر جئ به قاصداً؛ ذلك أن الحرف يصور لنا ما في نفس فرعون من حقد وغيظ على أولئك السحرة المؤمنين).^(٤٧)

وعلى هذا، فالقرآن يهدف إلى بيان المعنى واللفظ، وينقل ما حصل تماماً، والمواقف متعددة، فكل موقف يبرزه القرآن يعبر عنه بلغة مخصوص.

وقد أجاب الفخر الرازي عن سبب التقديم والتأخير، فقال: (المراد: التنبيه على أنه يحسن تقديم كل واحدٍ من هذين الذكرين على الآخر، ولا أنه لما كان المقصود منهما تعظيم الله - تعالى - وإظهار الخضوع والخشوع لم يتفاوت الحال بحسب التقديم والتأخير).^(٤٨)

ومع تقديرني لرأي الفخر الرازي، فإن طبيعة النظم القرآني تأبى ما ذكره؛ لأن هذا يتناقض مع الأغراض البلاغية للتقديم والتأخير، فلا بد من البحث عن سببٍ مقنعٍ وراء التقديم والتأخير.

- ولا بن الزبير الغرناطي رأى حيال هذه القضية، حيث يقول: (فوجه ذلك- والله أعلم - أن قولهم (حطة) دعاءً أمروا به في سجودهم، فلو ورد في السورتين

على حد سواء، لأمرهم من حيث مقتضى الواو من الاحتمال أنهم أمروا بالسجود والقول منفصلين غير مساوقي أحدهما للآخر على أحد محتملات الواو في عدم الرتبة، فقدم وأخر في السورتين، ليحرز المجموع؛ أن المراد بهذا القول: أن يكون في حال السجود، لا قبله ولا بعده^(٤٩).

ويفهم من كلام الغرناطي أنه لو كان النظم في السورتين واحداً، لفهم منه أنهم أمروا بالسجود والقول منفصلين، لأن العطف يفيد الجمع والمغايرة، بينما التقديم والتأخير أزال هذا الإشكال، وأثبتت أنهم أمروا بالسجود والدعاء فيه، لا قبله ولا بعده، وهذا رأي مقبول، وقد ذهب النيسابوري إلى إن القوم كانوا فريقين: فريق محسن، وهذا ناسبه الأمر بالسجود أولاً، ثم القول (حطة)، وفريق مذنب، ناسبه الأمر بقول (حطة) أولاً، ثم السجود بعد ذلك، وهذا نص كلامه: (لأن المخاطبين صنفان: (محسنٌ ومذنبٌ، واللائق بالمحسن تقديم العبادة والخصوص، ثم ذكر التوبة على سبيل هضم النفس وإزالة العجب، واللائق بالمسيء عكس ذلك، ولأنه ذكر في هذه السورة^(٥٠): (ادخلوا هذه القرية)، فقدم كيفية الدخول)^(٥١).

والذي يظهر أن كلام النيسابوري لا يستقيم مع المعنى الذي أرادته القصة في كلا السورتين، لأن الخطاب كان عاماً يشمل الجميع محسنهن ومسئهن، ثم حصل التمايز بعد هذين الأمرين، بدليل قوله - سبحانه - ﴿فَبَدَّلَ الَّذِي كَانُوا يَظْلَمُونَ مِنْهُمْ قَوْلًا عَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَرْسَلَنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِنَ السَّكَمَاءِ إِيمَانًا كَائِنًا يَطْلَمُونَ﴾ [الأعراف: ١٦٢].

ثم ماذا يقول النيسابوري في سياق سورة الأعراف؟ إذ على قوله هذا كان مقتضى الترتيب أن يقال: وادخلوا الباب سجداً وقولوا حطة؛ لأن هذا أنساب لقوله - سبحانه - ﴿أَللَّهُمَّ أَرْجُلُ يَمْشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَيْدٍ يَبْطِشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ يُبَصِّرُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ ءَاذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا قُلْ أَدْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كَيْدُونَ فَلَا تُنْظَرُونَ﴾ [الأعراف: ١٩٥]. ولكن النظم جاء هكذا: ﴿وَإِذْ قِيلَ لَهُمْ أَسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرِيَةَ وَكُلُّوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حَطَّةً وَادْخُلُوا الْبَابَ

سُجِّدَا نَغْفِرْ لَكُمْ خَطَيْتَكُمْ سَزِيْدُ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٦١﴾ [الأعراف: ١٦١]،
لذا فإن الذي أميل إليه هو ما ذهب إليه الغرناطي في ما ذكرناه آنفاً.

ولا شك أن هناك فتئن في القصة، ولكن من الباب الذي أشرنا إليه، وليس كما قال ابن عاشر: (أن هذا اختلاف في الأخبار لمجرد التفنن؛ فإن كلا القولين واقع قدم أو آخر^(٥٢)). وفي ما ذهبت إليه كفاية في الإجابة على هذا القول؛ وبالله التوفيق.

المطلب الخامس

الفروق اللغوية في قصة سيدنا موسى-عليه الصلاة والسلام-

إن من يتبع قصة سيدنا موسى - عليه السلام - في القرآن الكريم، يجد أن هناك فروقاً لغوية في بعض الكلمات أو المفردات، تبدو في الظاهر أنها متشابهة لفظياً، ولكن بتدقيق النظر يظهر للدارس أن لكل لفظ معناه الخاص به.

وأسأناول بالدراسة بعضاً من هذه الفروق اللغوية؛ ففي سورة البقرة يقول الله-تعالى:- ﴿وَإِذْ أَسْتَسْقَنَ مُوسَى لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا أَضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَاجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ أَثْنَتَانِ عَشَرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَشْرِبَهُمْ كُلُّهُمْ وَأَشْرَبُوا مِنْ رِزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْنُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٦٠﴾ [البقرة: ٦٠]، وفي سورة الأعراف، يقول الله-تعالى:- ﴿وَقَطَعْنَاهُمُ اثْنَتَيْ عَشَرَةَ أَسْبَاطًا أُمَّمًا وَأَوْجَسْتَ إِلَيْ مُوسَى إِذْ أَسْتَسْقَنَهُ قَوْمَهُ أَنِّي أَضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَاجَرَ فَانْبَجَسَتْ مِنْهُ أَثْنَتَانِ عَشَرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَشْرِبَهُمْ وَظَلَلْنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَمَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَرْءَ وَالسَّلْوَى كُلُّهُمْ مِنْ طَيْبَتِ مَا رَزَقْنَاهُمْ وَمَا ظَلَمْنَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفَسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١٦٠﴾ [الأعراف: ١٦٠].

فنلاحظ أن سورة البقرة ذكرت لفظ (انفجرت)، بينما نجد أن سورة الأعراف ذكرت لفظ (انبجست)، مع أن القصة متشابهة من حيثيات كثيرة، فما السر

في هذا التغایر يا ترى؟ لدى النظر في ما قاله العلماء والمفسرون، وجدت أن بعضهم قد ذهب إلى الترافق بين اللفظين، ومن بين هؤلاء الزمخشري^(٥٣) ونظام الدين النيسابوري^(٥٤)، وممن ذهب إلى هذا من المعاصرين الشيخ محمد رشيد رضا، حيث يقول: (إن رواة اللغة فسروا أحدهما بالآخر، وذكروا من الشواهد عليه ما يدل على الكثرة).^(٥٥)

ومع تقديرني لهذا الرأي إلا أنه يناقش من وجوه:

أولاً: هذا فهم للألفاظ بمعناها العام، والشيء المشترك الذي بين اللفظين هو خروج الماء.

ثانياً: كان لا بد من الرجوع إلى سياق الآيات، لتحديد المعاني الدقيقة التي يدل عليها اللفظ المستعمل في مقامه.

ثالثاً: ما ذهب إليه القائلون بهذا الرأي يذهب ببراعة المعاني العجيبة، التي تؤديها الكلمة في موضعها، فمن المعلوم أن كتاب الله - تعالى - لو نزعت منه لفظة، ثم أدير لسان العرب على لفظٍ غيرها لم يوجد، ونحن يتبيّن لنا البراعة في أكثره، ويختفي علينا وجهها في مواضع، لقصورنا عن مرتبة العرب - يومئذ - في سلامة الذوق وجودة الفريحة^(٥٦).

رابعاً: إن عدم التحديد المنضبط لمفهوم الكلمة القرآنية قد حرم الناس من فوائد كثيرة، وحال بينهم وبين مدلولٍ متكاملٍ للكلمة القرآنية، ويعزو الأستاذ الدكتور فضل عباس القول بالترافق إلى كتب التفسير والمعاجم اللغوية، التي كانت سبباً في ذلك كله، فيقول: (حيث التقت هذه الكتب والمعاجم على أن تعطي المعنى القريب للكلمة القرآنية، فتشتبه المعاني، وتختلط بعضها ببعض).^(٥٧).

وما أجمل ما قاله الجاحظ في هذا الجانب وهو يدعو إلى التعرّيق الدقيق بين المعاني، حيث يقول: (وقد يستخف الناس ألفاظاً ويستعملونها، وغيرها أحق بذلك، ألا ترى أن الله - تبارك وتعالى - لم يذكر في القرآن الجوع إلا في موضع

العقاب، أو في موضع الفقر المدقع والعجز الظاهر، والناس لا يذكرون السغب، ويذكرون الجوع في موضع الانتقام، وال العامة وأكثر الخاصة لا يفصلون بين ذكر المطر وبين ذكر الغيث، ولفظ القرآن الذي عليه نزل: أنه إذا ذكر الأ بصار لم يقل الأسماع، وإذا ذكر سبع سماوات لم يقل الأرضين، إلا تراه لا يجمع الأرضين، ولا السمع أسماعاً، والجاري على أفواه العامة غير ذلك، لا ينتقون من الأنفاظ ما هو أحق بالذكر وأولى بالاستعمال، وقد زعم بعض القراء أنه لم يجد لفظ النكاح في القرآن إلا في موضع التزويج^(٥٨).

وقد ذهب آخرون إلى أن هناك فرقاً بين اللغظين ، وعدوا ذلك الفرق من الأمور المشكلة، التي يسأل إزاءها عن بيان إزالة الإشكال الوارد على الذهن.

قال الفخر الرازي: (ذكر - تعالى - ههنا (البقرة): (فانفجرت)، وفي الأعراف، (فانبجست)، وبينهما تناقض؛ لأن الانفجار: خروج الماء بكثرة، والانبعاث: خروجه قليلاً، والجواب من ثلاثة وجوه: أحدهما: الفجر: الشق في الأصل، والانفجار: الانشقاق، ومنه الفاجر؛ لأنه يشق عصا المسلمين بخروجه إلى الفسق، والانبعاث: اسم للشق الضيق القليل، فهما مختلفان اختلاف العام والخاص، فلا يتناقضان، وثانيهما: لعله انبعاث أولاً، ثم انفجر ثانياً، وكذا العيون؛ يظهر الماء منها قليلاً، ثم يكثر؛ لدوار خروجه. وثالثهما: لا يمتنع أن حاجتهم كانت تستند إلى الماء فينفجر؛ أي يخرج الماء كثيراً، ثم كانت تقل فكان ينبعاث؛ أي يخرج قليلاً^(٥٩).

وأقول: إن الإمام الرازي في محاولته للتوفيق بين أمرین يبدوان كالمتناقضين، أمرٌ فيه نظرٌ؛ لأن اللغظين ذكرًا في القصة في موضعيهما-البقرة والأعراف- على نحو لا يظهر فيه التدافع، هذا من جهة، ومن جهة أخرى: فمع رجوع الإمام إلى المعنى اللغوي، لم نلحظ استقراءه لانتقال اللغة من معناها الأصلي الذي أنشئت تلك اللغة للدلالة عليه أولاً، ومن جهة ثالثة: وددت لو أن الإمام بين لنا الفرق الدقيق للمعنى حسب السياق، الذي ورد فيه اللغو في كل موضعٍ.

والرأي الثالث الذي ذكره، ما أظنه يتناسب مع عظم الهمة وجزيل النعمة التي أنعم الله - سبحانه وتعالى - بها على هؤلاء القوم، لا سيما أن سيدنا موسى - عليه السلام - هو الذي استسقى لهم، فلا شك أن العطاء يكون على أكثر من الحاجة - والله أعلم -، وبعد هذا أقول - وبالله التوفيق -: إذا نظرنا في سياق سورة البقرة، نلحظ أن المقام مقام توبیخ وذم لهم، وقد سبق بيان هذا من قبل، لذلك جاء لفظ (فانفجرت) ليدل على وجود أصل النعمة، وهي خروج الماء؛ لأن الانفجار معناه: (خروج الماء وظهوره)،^(٦٠) بينما في سورة الأعراف نلاحظ أن السياق سياق الإنعام، وذكر الممن، والتفضل من الله - تبارك وتعالى - على القوم، فناسب ذكر (فانجست)؛ لأن هذا فيه تمام المنة عليهم ووفرها وإغداها؛ إذ البجس معناه: (الغزاره والوفور)،^(٦١) والتفسير: (السيلان)،^(٦٢) وهنا يتناسب اللفظ مع السياق تماماً، والله أعلم بأسرار تنزيله.

ومن الأمثلة على الفروق اللغوية أيضاً: ما جاء في قوله - سبحانه وتعالى - في سورة البقرة: ﴿فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُدُونَ﴾ [البقرة: ٥٩]، وفي سورة الأعراف يقول - سبحانه وتعالى -: ﴿فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَظْلِمُونَ﴾ [الأعراف: ١٦٢].

فسورة البقرة ذكر فيها لفظ (أنزلنا)، وسورة الأعراف ذكر فيها لفظ (أرسلنا)، فلا بد من وجود سبب لهذا.

قال الكرمانی: (لأن لفظ الرسالة والرسول كثر في الأعراف، فجاء ذلك وفقاً لما قبله، وليس كذلك في سورة البقرة).^(٦٣)

وهذا وجه محتمل، وقد ذكر الغرناطي سبباً آخر، وهذا نص كلامه: (إن قوله: (أرسلنا) يقتضي ظهور (منهم)، وذلك بحسب مفهوم الإرسال؛ لأن المعذب قد أحرز ذكره، وأما لفظ (أنزل) فلا يقتضي الانسحاب والتعميم بحسب اقتضاء (أرسل)، فلهذا ورد ما لم يرد عمومه).^(٦٤)

فلاحظ أن الغرناطي بين أن سياق الآية في سورة البقرة جاء خاصاً ، فناسبه الإنزال، بينما سورة الأعراف جاء فيها السياق عاماً، ولهذا ذكر (منهم)، وهذا وجه مقبول.

وعند السيوطي رأي لعله الأولى بالقبول؛ حيث يرى (أن الإرسال أشد وقعاً من الإنزال على المتصفين بالظلم، والإرسال على المتصفين بالفسق) ^(٦٥).

أقول إلى جانب ارتياحي لمجموع هذه الأقوال وما فيها من كلام طيبٍ، فإنه ظهر لي بالنظر إلى المعنى اللغوي للإنزال والإرسال، والنظر في السياق الذي جاء فيه رأي آخر أرجو أن يكون فيه صوابٌ وتوفيقٌ، ذلك أن الإنزال يكون فيه الشيء نازلاً دفعةً واحدةً، هذا من حيث الغالب ، ومما يدل على ذلك قول الله - تعالى -: ﴿نَزَّلَ عَلَيْكُمْ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقاً لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنْزَلَ الْتَّورَةَ وَالْإِنْجِيلَ﴾، [آل عمران: ٣] فمن المعلوم أن التوراة وإنجيل نزلتا دفعةً واحدةً، والقرآن نزل مفرقاً، وهنا ذكر الإنزال مقابل التنزيل.

فالعذاب أنزل على الذين ظلموا من بنى إسرائيل دفعةً واحدةً، وفي هذا مزيد سخطٍ ونقمٍ عليهم، وهذا يتواافق مع سياق التوبيخ والتعنيف الذي وردت فيه الآيات.

وأما الإرسال فيه "معنى التابع" ^(٦٦)، وهنا يظهر الانسجام مع السياق، فكما أن النعم توالى عليهم وتتابعت كما ذكر في سورة الأعراف، فكذلك تتابع عليهم العذاب؛ بسبب موقفهم من تلك النعم المعدقة عليهم، فهذا العذاب تحقق فيه وصفان: كونه دفعةً واحدةً، وفي الوقت نفسه كان متتابعاً متلاحقاً، وفي هذا تظهر العبرة والعظة لمن يعصي أوامر الله - تعالى - ويجد نعمه التي لا تحصى، والله أعلم، وبهذا ندرك أن اللغظتين ليس مفادهما واحداً من كل الوجوه، وإن كان بينهما اشتراك في المعنى، وليس كما أشار ابن عاشور إلى أن (الأمر لمجرد التفنن بين القصتين) ^(٦٧).

ومن الأمثلة كذلك على الفروق اللغوية: لفظ (أرسل) ولفظ (بعث)، ففي سورة الأعراف، يقول الله - تعالى - : «**قَالُوا أَرْجِهُ وَآخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ حَشِّرِينَ ١١١ يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَحْرٍ عَلِيمٍ**» [الأعراف: ١١٢-١١١]، وما جاء في سورة الشعراء، يقول الله - تعالى - : «**قَالُوا أَرْجِهُ وَآخَاهُ وَبَعْثَ فِي الْمَدَائِنِ حَشِّرِينَ ٣٦ يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَحَّارٍ عَلِيمٍ**» [الشعراء: ٣٧-٣٦].

فسورة الأعراف ذكر فيها لفظ: (أرسل)، بينما نجد في سورة الشعراء لفظ (بعث)، مما السر في هذا التغاير اللغطي والقصة متفقة في كثيرٍ من جوانبها في الموضوعين؟

قال الخطيب الإسکافي: (اللغتان نظيرتان تستعمل إحداهما مكان الأخرى، وقد جاء بعث الرسول وإرساله معاً، إلا أن (أرسل) يختص بما لا يختص به (بعث)؛ لأن البعث لا يتضمن ترتيباً والإرسال أصله: تنفيذ من فوق لأسفل، وأرسل) في الأعراف حكاية قول العامة للملأ المؤدين كلام فرعون إليهم، فلما تعالي عليهم ولم يخاطبهم بنفسه، كان قولهم في جواب ما استأمرهم فيه، واستشارهم في فعله على الترتيب الذي رتب لهم في الخطاب، فكانت الحكاية باللفظ الذي يفخم كما فخم تحميلاً ملأه أن يؤدوا كلامه إلى من دونهم، ولما تناولت الحكاية في سورة الشعراء ما تولاهم فرعون بنفسه، من مخاطبة قومه بإسقاط الحجاب بينهم وبينه، وتسويه قدرهم بقدره لقوله: (قَالَ لِلْمَلَأِ حَوْلَهُ) [الشعراء: ٣٤]، كان هذا الموضع مخالفًا للموضع الأول في مقتضى الحال في التفخيم، فخصص باللفظ الذي ليس فيه ما في الأول من التعظيم، وهو قوله (بعث)).^(٢٨).

وكلام الخطيب الإسکافي فيه رجوعٌ إلى السياق، وفهم للمعنى من خلال ربط الآيات بعضها، وقد بين أن بين البعث والإرسال عمومٌ وخصوصٌ، فهما يتفرقان من جهةٍ، ويفترقان من جهةٍ أخرى، فليس بينهما ترادف.

وقد ذكر الأستاذ فضل عباس رأياً في هذه القضية مبناه على التدبر في مقام الآيات، حيث يقول: (إن ما جاء في الشعراء كان خطاباً من فرعون لقومه:

﴿قَالَ لِلْمَلَأِ حَوْلَهُ إِنَّ هَذَا لَسَاحِرٌ عَلَيْهِمْ﴾ [الشعراء: ٣٤]، أما ما جاء في سورة الأعراف، فقد كان حديثاً عن الملا: ﴿قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمٍ فِرْعَوْنَ إِنَّ هَذَا لَسَاحِرٌ عَلَيْهِمْ﴾ [الأعراف: ١٠٩]، لذا استعملت الكلمة بعث أولاً؛ لأنها خطاب لفرعون، والبعث فيه إثارة أكثر من غيره^(٦٤).

وهذا كلام طيب يتفق مع المعنى اللغوي للبعث والإرسال، إذ معنى البعث: (الإثارة)،^(٧٠) والإرسال بمعنى: (المتابعة)^(٧١).

ثم إن هذا المعنى ينسجم مع واقع الآيات وسياقها، والله أعلم بأسرار كتابه.

المطلب السادس

الاختلاف من حيث الذكر وعدم الذكر في مواضع

لدى دراسة القصة التي بين أيدينا في كتاب الله - تعالى -، نجد أن بعض الألفاظ ذكرت في مواضع، وبعضها الآخر لم يذكر، والحدث متشابه، وهو موضوع القصة واحد، ولا شك أن وراء ذلك أهدافاً وأسراراً تكشف لمن يفتح الله - تعالى - عليه، ويمن عليه بهفهم آياته.

وأسأناول في هذا الجانب بعض الأمثلة على ذلك محاولاً دراستها، وبيان آراء العلماء فيها.

ففي سورة البقرة، يقول الله - تعالى - ﴿فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُدُونَ﴾. [البقرة: ٥٩].

وفي سورة الأعراف، يقول الله - سبحانه - ﴿فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَظْلِمُونَ﴾. [الأعراف: ١٦٢].

فسورة البقرة ذكر فيها اللفظ (ظلموا) تماماً كما ذكر في الأعراف، ولكن في الأعراف نلحظ اللفظ (منهم) جاء بعد اللفظ (ظلموا)، وهذا لم يذكر في البقرة، ونجد أيضاً في البقرة (فأنزلنا على الذين ظلموا)، بينما نلحظ في الأعراف (فأرسلنا عليهم)، فما هو السر في هذا؟

قال الخطيب الإسکافي: (إن قوله - تعالى - ﴿فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا﴾ وإن لم يذكر فيه (منهم) معلوم أن المراد بالظالمين: الذين ظلموا من المخاطبين بقوله: ﴿أَدْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُّوا﴾ [البقرة: ٥٨] ﴿وَقُولُوا حِلَّةً﴾، [البقرة: ٥٨] فالذين ظلموا من هؤلاء هم: الموصوفون بالتبدل، والمغiron لما قدم إليهم من القول، إلا أن في سورة الأعراف معنى يقتضي زيادة (منهم) ولا يقتضيها هنا، وهو أن أول القصة في الأعراف مبني على التخصيص والتمييز؛ بدليل لفظه في الآية، قال الله - تعالى - ﴿وَمِنْ قَوْمٍ مُوسَى أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ﴾، [الأعراف: ١٥٩] فذكر أن منهم من يفعل ذلك، ثم عدد صنوف إنعامه عليهم وأوامره لهم، فلما انتهت قال: ﴿فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا﴾ غير الذي قيل لهم، [الأعراف: ١٦٢]، فأتى في آخر ما حکى عنهم، من مقابلة نعمة الله عليهم بتبدلهم ما قدم به القول إليهم بلفظ (من) التي هي للتخصيص والتمييز، بناءً على أن أول القصة التي هي (وَمِنْ قَوْمٍ مُوسَى...)).^(٧٢)

وما ذهب إليه الخطيب الإسکافي صحيح بالنظر إلى الآيات وسياقها؛ فإنه لما كان في سورة الأعراف بعض من المهتدin بنص الآية ﴿وَمِنْ قَوْمٍ مُوسَى أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ﴾ [الأعراف: ١٥٩]، وفي قول الله - سبحانه - ﴿وَقَطَّعَاهُمْ فِي الْأَرْضِ أُمَّا مِنْهُمُ الصَّالِحُونَ وَمِنْهُمْ دُونَ ذَلِكَ وَبَلَوَنَاهُمْ بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ﴾ [الأعراف: ١٦٨]، لا جرم ذكر هنا (منهم) تخصيصاً لهؤلاء الصالحين المهتدin، إذ لم يشملهم العذاب، فناسب ذكر (منهم)؛ تخصيصاً لهؤلاء الصالحين المهتدin الذين لم يشملهم العذاب، بينما في البقرة لم يتقدم مثل هذا، ثم إن الذي يتأمل ما جاء في سورة البقرة (الذين ظلموا) دون ذكر (منهم)،

يلحظ أن اللفظ بمنطقه يدل على أن الذين ظلموا أخذوا بالعذاب، وبمفهوم المخالفة يفهم أن هناك من لم يظلم، فلم يتناوله العذاب، فيتفق ما جاء في البقرة مع ما جاء في سورة الأعراف، ولكن في الأعراف مزيد بيانٍ وتفصيّل؛ لأن المقام مقام إنعامٍ كما مر من قبل.

وأما وضع المظاهر موضع المضمر في قوله - سبحانه - : «فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا» [البقرة: ٥٩]، ولم يقل عليهم كما في الأعراف، فقد أجاب عنه الشيخ محمد عبده بقوله: (إن هذا العصيان لم يكن منبني إسرائيل كلهم، وإن هذا الرجز كان خاصاً بالظالمين منهم، الذين فسقوا عن الأمر ولم يمثلوه)، وقد أكد هذا المعنى أشد تأكيدٍ بوضع المظاهر موضع المضمر، فقال: «فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا» [البقرة: ٥٩]، ولم يقل (فأنزلنا عليهم)، ولعل وجه الحاجة إلى التأكيد: الاحتراس من إبهام كون الرجز كان عاماً كما هو الغالب فيه، ثم أكدته بتأكيد آخر، وهو قوله: «بِمَا كَانُوا يَفْسُدُونَ»، وفي هذا الضرب من المقابلة من تعظيم شأن المحسنين ما فيه).^(٧٣).

وهذا كلام حسنٌ يتاسب مع سياق الآيات، وكنت أود للشيخ محمد عبده أن يزيد في تفصيل القضية؛ لأن المسألة تتجاوز الوقوف مع السياق وتحديد المعنى بناءً عليه، إلى إبراز جانب عجيب من جوانب العدل الإلهي، والذي أعنيه: أنه لما قال - سبحانه - في سورة البقرة: «فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ» [البقرة: ٥٩] الآية، فالنص على لفظ (الذين ظلموا) مرةً أخرى فيه أمران:

- الأمر الأول: إقامة الحجة على الذين صدر منهم ذلك الفعل، وحصول الظلم منهم، وتسجيل ذلك عليهم.

- الأمر الثاني: بيان عدل الله - سبحانه وتعالى -، وأنه لا يأخذ بالذنب إلا إذا استحقه صاحبه، وقبل كل هذا إذا شاء الله - تعالى - أن يصيّبه بالعذاب، فذكر لفظ (الذين ظلموا); ليدل على استحقاقهم ذلك، فكأن هذا تعليل لإنزال العذاب عليهم،

وأما عدم ذكر هذا اللفظ في الأعراف، وذكر (عليهم) بدلاً منه، فهذا مرجعه إلى أمرين اثنين:

الأمر الأول: من حيث اللفظ؛ فالضمير (هم) في (عليهم) يرجع إلى (منهم) في قوله - سبحانه - ﴿فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ﴾

الأمر الثاني: أن الإضمار هنا بدل الإظهار فيه مزيد تبكيت لهم؛ إذ لم يستحقوا أن يذكروا بالوصف، وطوى ذكرهم؛ لأن المقام مقام تعديل النعم الجزيلة عليهم، فمن كان هذا موقفه إزاء نعم الله - تعالى - العديدة، وإكرامه الذي ينبغي أن يقابل بالشكر، أقول: من كان هذا موقفه جحوداً ونكراناً لها، وعصياناً للأوامر، وتبدلها على غير وجهها حرفي بأن لا يذكر.

وعلى هذا، فإنه يلحظ جلياً التوافق بين ما جاء في سورة البقرة، وما جاء في سورة الأعراف في ما نحن بصدده، مما يشهد لهذا الكتاب العزيز بالإعجاز.

ومن الأمثلة أيضاً على ما نحن بصدده: لفظ (يذبحون) بدون الواو، ولفظ (ويذبحون) بالواو، ففي سورة البقرة يقول الله - تعالى - ﴿وَإِذْ نَجَّيْنَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ شَوَءَ الْعَذَابِ يُذَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ﴾ [البقرة: ٤٩]، وفي سورة إبراهيم يقول الله - تعالى - ﴿وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ أَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ أَنْجَنَاكُمْ مِنْ مَاءِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ شَوَءَ الْعَذَابِ وَيُذَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ﴾ [إبراهيم: ٦].

فقد ذكر في سورة البقرة الفعل (يذبحون) مجرداً عن الواو، وذكر في سورة إبراهيم - عليه السلام - (ويذبحون) بالواو، فما السر في هذا مع أن القصة متشابهة من وجوه كثيرة؟.

قال زين الدين الرازي: (حيث حذف الواو جعل التذبيح والتقتيل تفسيراً للعذاب وبياناً له، وحيث أثبتها جعل التذبيح كأنه جنس آخر غير العذاب؛ لأنه أوفي على بقية أنواعه، وزاد عليها زيادةً ظاهرةً، فعلى هذا يكون زيادة الواو أبلغ).^(٧٤)

هذا الكلام يقبل منه بعضه ويوافق عليه، ويتوقف في بعضه الآخر، وبيان هذا: أن تفسير حذف الواو بمقتضى الصيغة النحوية وجعل التذبيح والتقتيل تفسيراً للعذاب وبياناً له، على معنى أنه عطف بيانٌ أمرٌ لا بأس به؛ إذ نحن بحاجة إلى إبراز سر هذا البيان بهذه الطريقة، وأما تفسيره لوجود الواو بأنه أفرد الحديث عن العذاب كأنه جنس آخر لوقعه على نفوسهم وشدة أثره، فهذا أمرٌ واضحٌ بين، لكن الذي يتوقف في شأنه قوله: بأن زيادة الواو أبلغ، وهذا كلامٌ يناقش مع تقديرى لرأي الإمام؛ إذ كل لفظ في القرآن الكريم في أعلى مراتب البلاغة، لكن الإعجاز قد يكون أظهر في مواضع منه في مواضع أخرى مع كون الكل معجزاً، أعني: أن الكل معجز، ولا تفاوت في فصاحة القرآن وبلاعته، إذ يفهم من قول الإمام زين الدين أن الموضع الذي لم يذكر فيه الواو قد قصرت رتبتها في البلاغة عن الموضع الذي ذكر فيه الواو، وهذا كلام لا يتناسب حقيقةً مع إعجاز القرآن.

ثم إن قول الإمام: (حيث حذف الواو) (وحيث أثبتها)، كلام يمكن أن نأخذه على تجويز؛ لأن معنى الحذف أن هناك شيئاً موجوداً تم حذفه، ويمكن تقديره، والآيات على خلاف ذلك، فالأنسب القول: (حيث لم تذكر الواو) (وحيث ذكرت).

وللأستاذ الدكتور فضل عباس رأي في توجيه هذه المسألة، حيث يقول:
(في قوله - سبحانه) - ﴿يَسْوُمُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُدِّحِّنُونَ أَبْنَاءَكُم﴾ [البقرة: ٤٩] تذبيح الأبناء جزء من سوهم العذاب، وهو أدل على المقصد من الامتنان بالنعمة، وجاء في سورة إبراهيم: ﴿يَسْوُمُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ وَيُدِّحِّنُونَ أَبْنَاءَكُم﴾ [إبراهيم: ٦]، وهذه الآية جاءت حديثاً على لسان سيدنا موسى -عليه السلام-، والآيات التي جاءت بدون الواو امتنان من الله - تبارك وتعالى -، ومجيء الواو - كما في سورة إبراهيم

- يدل على أن كلاً من سوم العذاب والتذبيح أمرٌ مستقلٌ بذاته، وهو مناسبٌ لذكر النعمة التي ذكر بها موسى -عليه السلام- قوله (قومه)^(٧٥).

أقول: هذا توجيه جميلٌ يتفق مع مقتضيات السياق القرآني الذي وردت فيه الآيات، ومثل هذه الألفاظ القرآنية لها مبحثٌ خاصٌ بعلم البلاغة يسمى الوصل والفصل^(٧٦).

ومن الأمثلة أيضاً على الذكر لبعض الألفاظ في مواطن وعدم ذكرها في مواطن أخرى: ما جاء في قوله - سبحانه - : «وَجَاءَ السَّحْرُ فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّا لَأَجْرًا إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَنِيلِينَ ﴿١٣﴾ قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ لَيْسَنَ الْمُقْرَبِينَ» [الأعراف: ١١٣-١١٤] وجاء في موضع آخر: (فَلَمَّا جَاءَ السَّحْرُ قَالُوا لِفَرْعَوْنَ أَيْنَ لَنَا لَأْجَرًا إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَنِيلِينَ ﴿٤١﴾ قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذَا لَيْسَنَ الْمُقْرَبِينَ» [الشعراء: ٤٢-٤١]، حيث ذكر في الشعراء اللفظ (فلما جاء) و (إن لنا لأجراً) و (وإنكم إذا لم من المقربين)، بينما نلحظ في الأعراف اللفظ (وجاء)، و(إن لنا لأجراً)، و(إنكم لم من المقربين)، من دون اللفظ (إذاً)، مما سبب هذا التغيير؟ وقد أجاب الكرمانی عن هذا باختصار، حيث قال: (لأن القياس في هذه السورة (الأعراف) فلما جاء السحر فرعون قالوا أو فقالوا، لا بد من ذلك، ولكن أضمر فيه (فلما)، فحسن حذف الفاء، وخصص هذه السورة بإضمار (فلما)؛ لأن ما في هذه السورة وقع على الاختصار والاختصار على ما سبق، وأما تقديم فرعون وتأخيره في الشعراء، فلأن التقدير فيما: فلما جاء السحر فرعون قالوا لفرعون، فأظهر الأول في هذه السورة؛ لأنها الأولى، وأضمر الثاني في الشعراء؛ لأنها الثانية، و قوله - سبحانه - : (قال نعم وإنكم لم من المقربين).

وفي الشعراء: (إذاً لم من المقربين)؛ لأن (إذاً) في هذه السورة مضمرة مقدرة، لأن (إذاً) جزاء، ومعناه: إن غلبتم قربتكم، ورفعت منزلتكم، وخصص هذه السورة بالإضمار اختصاراً^(٧٧).

ومع قبولي لما قاله الإمام الكرماني وحسن تعليله، إلا أن سورة الأعراف لم تبن على الاختصار كما قال؛ إذ إن سورة الأعراف أكثر سور القرآن بسط فيها القول حول ما كان من سيدنا موسى - عليه السلام - مع فرعون.

وعند ابن عاشور: (على القراءتين (أإن) و (إنْ) فالمعنى على الاستفهام، كما هو ظاهر الجواب بنعم، وهمزة الاستفهام محنوقة تخفيفاً على القراءة الأولى، ويجوز أن يكون المعنى عليها أيضاً على الخبرية؛ لأنهم وثقوا بحصول الأجر لهم حتى صيروه في حيز المخبر به عن فرعون، ويكون جواب فرعون بنعم تقريراً لما أخبروا به عنه)^(٧٨). وما ذكره الشيخ ابن عاشور محتملٌ وواردٌ.

ويحتمل -على ما يبدو لي- أن هناك موقفين: الموقف الأول: سؤال لفرعون، حيث استخدمو فيه أسلوب التوكيد بأكثر من مؤكدة؛ لأن السؤال بدا منه أنهم منكرون لما قاله فرعون، ويدل على هذا إجابته لهم: (نعم وإنكم إذاً لمن المقربين)، فسؤالهم سؤالٌ منكِّر، وإجابته إجابة مزيلٌ للإنكار.

والموقف الثاني: بعد أن أجابهم بما يزيل إنكارهم، أرادوا أن يتذمروا عن أنفسهم الشك الذي ما زال يدور في قلوبهم، على اعتبار أن ذلك الأجر كأنه متحقق لهم، فقالوا لبعضهم مطمئنين : (إن لنا لأجرًا)، وكأن هذا دار بينهم على مسمع من فرعون ثانيةً، فأجابهم: (نعم إنكم لمن المقربين)؛ ليؤكد لهم مرةً أخرى أنه صادق في وعده، فلا داعي للإنكار والشك، فليطمئنوا ولا يقلقاوا، والله - تعالى - أعلم.

المطلب السابع

ما أعيد لفظه بتمامه

لدى النظر في المتشابه اللغظي في قصة سيدنا موسى - عليه السلام -، يلاحظ أن بعض الآيات قد ذكرت أكثر من مرة في مواضع متفرقةً، دون أي تغييرٍ في النظم، أو في التقاديم والتأخير، أو الحذف، أو الذكر وما شابه ذلك، ولا شك أن هذا ليس تكراراً، وإنما هو أمرٌ له حكمٌ وأسبابٌ ومحاجباتٌ دعت إليه، مما يكشف لنا عن مظاهر إعجاز القرآن المحكم.

واكتفي هنا بذكر مثالٍ واحدٍ لبيان ذلك:

- في سورة هود يقول الله - تعالى -: ﴿وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَبَ فَأَخْتَلَفَ فِيهِ وَلَوْلَا كَلِمَةً سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍ مِّنْهُ مُرِيبٌ﴾ [هود: ١٠].

- وفي سورة فصلت يقول الله - تعالى -: ﴿وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَبَ فَأَخْتَلَفَ فِيهِ وَلَوْلَا كَلِمَةً سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍ مِّنْهُ مُرِيبٌ﴾ [فصلت: ٤٥]، نلاحظ أن الآية نفسها ذكرت في السورتين (هود وفصلت)، فهل هذا تكرار؟

تبين من قبل أنه حتى يعد في اللفظ تكرار لا بد من أمرين:

- أن يعاد اللفظ نفسه، وأن تكون هذه الإعادة في سياقٍ واحدٍ ولمعنى واحدٍ، وهذا في القرآن غير موجود؛ ذلك أن اللفظ الذي يعاد ذكره في القرآن الكريم يكون حسب ما يقتضيه السياق، ويكون أيضاً لبيان معنى مختلف عن ذكره لأول مرة، ولا بد منأخذ هذه القاعدة بعين الاعتبار؛ لمعرفة سر إعادة هذه الآية مرة أخرى بتمام لفظها.

وقبل البيان في هذا المضار أود أن أبين أن هذه الآية لم يتم دراستها على نحوٍ يظهر سر ذكرها بتمامها في السورتين عند علمائنا القدامي^(٧٩) فيما بحثت فيه

واطلعت عليه، ولم أجد فيما أعلم من بحث فيها على هذا النحو إلا الشيخ ابن عاشور في كتابه (التحرير والتنوير)، لذا فإني أنقل هنا كلامه ثم ذكر بعد ذلك رأيي في المسألة، قال ابن عاشور في آية سورة هود: (اعتراض لتشييت النبي - عليه السلام - وتسليته بأن أهل الكتاب - وهم أحسن حالاً من أهل الشرك - قد أوتوا الكتاب فاختلفوا فيه، أو هم أهل ملة واحدة، فلا تأس من اختلاف قومك عليك، فالجملة عطف على جملة ﴿فَلَا تُكُنْ فِي مِرْيَةٍ﴾ [هود: ١٠٩]، ولأجل ما فيها من معنى التشييت فرّع عليها قوله - سبحانه - ﴿فَأَسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ﴾ [هود: ١١٢]^(٨٠).

ويقول أيضاً في بيان آية فصلت: (اعتراض بتسلية النبي - عليه السلام - على تكذيب المشركين وكفرهم بالقرآن، بأنه ليس بأوحد في ذلك، فقد أُوتى موسى - عليه السلام - التوراة، فاختلف الذين دعاهم في ذلك، فمنهم من آمن به، ومنهم من كفر، والمقصود: الاعتبار بالاختلاف في التوراة، فإنه أشد من الاختلاف في القرآن، فالاختلاف في التوراة كان على نوعين، اختلف فيها بين مؤمنٍ وكافرٍ، فقد كفر بدعة موسى - عليه السلام - فرعون وقومه

وبعض بنى إسرائيل مثل قارون، ومثل الذين عبدوا العجل في مغيب موسى - عليه السلام - للمناجاة، واحتلاف بين المؤمنين بها اختلافاً عظولاً به أحکامها، كما قال الله - تعالى - ﴿وَلَكِنَّ أَخْتَلَفُوا فَمِنْهُمْ مَنْ ءَامَنَ وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ﴾ [البقرة: ٢٥٢]، وكلا الاختلافين في موضع عبرة وأسوة لاختلاف المشركين في القرآن، وهذا ما عصم الله - تعالى - في القرآن من مثله؛ إذ قال: ﴿إِنَّا لَهُ لَحَفِظُونَ﴾ [الحجر: ٩]، فالتسليمة للرسول - عليه السلام - بهذا أوقع^(٨١).

نلاحظ أن الشيخ ابن عاشور قد فرق بين الاختلافين، فجعل الاختلاف في سورة هود اختلاف المؤمنين في كتاب سيدنا موسى - عليه السلام - من حيث تعطيل بعض الأحكام، فكأنهم يؤمنون ببعض ويکفرون ببعض، وجعل الآية "ولقد آتينا موسى الكتاب ... الآية معطوفة على قوله - سبحانه - "فلا تك في مريمة منه"، وهنا أقول: إن تخصيص الاختلاف بالمؤمنين بالتوراة دون غيرهم لعله لا

يتناسب مع سياق القرآن في السورة؛ لأن الحديث كان من البداية عن فريقين: فريق مؤمن بدعوة الرسل، وفريق كافر بها، وعلى هذا سبق القصص القرآني، حيث ظهرت فيه هذه القضية بشكل واضح.

وأما الاختلاف الثاني الذي ورد ذكره في سورة فصلت، فيرى الشيخ ابن عاشور أنه اختلاف بين الإيمان والكفر بكتاب سيدنا موسى -عليه السلام- ودعوته، وهذا صحيح؛ لأنه يتواافق مع سياق سورة فصلت؛ حيث جاء الحديث عن اختلاف الكفار في دعوة سيدنا محمد - عليه الصلاة والسلام-، والذي يبدو لي - والله تعالى أعلم بأسرار كتابه- أن سورة هود تحدثت عن الاختلاف على اعتباره سنةً عامةً في الخلق، ولذلك يقول الله - سبحانه وتعالى -: ﴿وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ إِلَّا مَنْ رَحِمَ رَبُّكَ وَلَذِلِكَ خَلَقَهُمْ﴾ [هود: ١١٨-١١٩] الآية.

ولذلك فإن الاختلاف في كتاب سيدنا موسى -عليه السلام- مع كونه واضح البينة- أمرٌ ينبغي أن لا يشير الارتياب في نفس النبي - عليه السلام-، وللهذا قال الله - تعالى - قبل هذه الآية: ﴿فَلَا تَكُنْ فِي مِرْيَةٍ مِّمَّا يَعْبُدُ هَؤُلَاءِ﴾ [هود: ١٠٩]، وقد قال الله - تعالى - أيضاً: ﴿أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيْنَهُ مِنْ رَبِّهِ وَيَتَوَهُ شَاهِدٌ مِّنْهُ وَمَنْ فِيْلِهِ كَتَبَ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمَنْ يَكْفُرُ بِهِ مِنَ الْأَخْزَابِ فَالثَّارُ مَوْعِدُهُ فَلَا تَكُنْ فِي مِرْيَةٍ مِّنْهُ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ﴾ [هود: ١٧].

وأما في سورة فصلت، فقد جاءت هذه الآية عقب الحديث عن كفر الذين دعاهم سيدنا محمد عليه - الصلاة والسلام - إلى الإيمان بهذا القرآن، الذي ذكره الله - سبحانه وتعالى - في بداية السورة بقوله: ﴿تَنَزَّلُ إِلَيْنَا رَحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ كتبه فضيلتٌ ءاينه، قرءاناً عريضاً لقومه يعلمون ﴿بَشِيرًا وَنَذِيرًا فَاعْرَضْ أَكْثَرَهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ﴾ [فصلت: ٤-٦]، ثم ذكر وضوح القرآن بكونه عربياً مفصلاً الآيات فقال الله - تعالى -: ﴿وَلَوْ جَعَنْتُهُ قُرْءَانًا أَعْجَمِيًّا لَقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتْ ءاينه وَأَنْجَحَتْ وَعَرَبَتْ قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ آمَنُوا هُدَى وَشِفَاءٌ وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ﴾

فِي أَذَانِهِمْ وَقُرْ وَهُوَ عَلَيْهِمْ عَمَّا أُولَئِكَ يُنَادِونَ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ» [فصلت: ٤٤].

ثم قال الله - سبحانه - : «وَلَقَدْ ءَايَنَا مُوسَى الْكِتَبَ فَأَخْتَلَفَ فِيهِ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَاءِ مِنْهُ مُرِيبٌ»؛ [فصلت: ٤٥]؛
ليشير إلى أن هذا الاختلاف الناشئ عن شكٍ وريبٍ واضطرابٍ إنما هو استمرارٌ
لسنة الاختلاف المذكور في سورة هود، بدليل قوله - سبحانه - : «مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا
مَا قَدْ قِيلَ لِرَسُولٍ مِنْ قَبْلِكَ إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ» [فصلت: ٤٣].

فليس إذن هذا الاختلاف المستمر ناشئًا عن عدم كفاية الأدلة والبراهين
على صدق الدعوة والكتاب، بل هي كافية لمن أراد أن يذكر أو أن يخشى، ولكنه
العناد والمريءة التي تستمر في نفس صاحبها: «أَلَا إِنَّهُمْ فِي مِرْيَةٍ مِنْ لِقَاءِ رَبِّهِمْ
أَلَا إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُحِيطٌ» [فصلت: ٤٥].

الخاتمة

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله
وصحبه أجمعين، وبعد الفراغ من دراسة هذا الموضوع، أود أن أبرز نتائج البحث
التي توصلت إليها، وأجملها فيما يلي:

أولاً: للبحث في المتشابه اللغظي في القصة القرآنية أصول ينبغي مراعاتها،
وهي تمثل في أربعة أصول:

١. دراسة النظائر القرآنية ، وربط الآيات بعضها بعض.

٢. مراعاة السياق القرآني.

٣. بيان المتشابه على نحو ينفي دعوى التكرار.

٤. الدراسة البينية للمتشابه اللغظي في القصة القرآنية.

ثانياً: أخذ المتشابه اللغظي في قصة سيدنا موسى - عليه السلام - أبعاداً متعددة؛ نظراً لكثرة ورود القصة في القرآن، وقد لوحظ أن هذه الأبعاد جاءت على النحو التالي:

١. ما يوهم التعارض والاختلاف، كالاختلاف في ذكر الحية والثعبان والجان، وهذا في حقيقة الأمر تتأخّي فيه المعاني، وكل لفظ يدرس ضمن سياقه وموضعه في القرآن؛ فهي حية تسعى لمقابلة عنصر الجمود الكائن في العصا، وليدل على أصل الحركة لهذا المخلوق العجيب، ووصفت بأنها جان؛ إذ أشبّهت صغار الحيات في سرعتها وخفتها، ووصفت بأنها ثعبان؛ لبيان الجرم وعظم الحجم، وقد جاء في سياق التحدّي بين فرعون وسيدنا موسى - عليه السلام -، فقد جاءوا بأفخم ما عندهم وقصارى ما عرفوه وحذقوه من صنعتهم، فناسب أن يقابلوا بما هو أعظم وأفخم، فكان لفظ الثعبان أنساب بالسياق.
٢. الاختلاف في ترتيب أحداث القصة، وقد ذهب الخطيب الإسکافي وزين الدين الرازي في دراستهما لمتشابه اللفظ في قصة سيدنا موسى - عليه السلام - إلى أن تغاير الترتيب في القصة كانقصد منه حكاية المعنى وليس اللفظ، ومن قصد حكاية المعنى كان مخيّراً أن يؤديه بأي لفظ أراد. وهذا كلام لا يسلم من النقاش؛ إذ يذهب بالغرض البلاغي من مغايرة الترتيب؛ فهناك مواقف متعددة عبر عنها القرآن، وهناك قضايا نفسية كشف عنها، وهذه لا يعلق عليها بمجرد حكاية المعنى فقط، أو الافتنان في الأسلوب.
٣. الاختلاف في التقديم والتأخير من حيث اللفظة القرآنية، حيث إن التقديم والتأخير فيه من الأسرار البلاغية الشيء الكثير، وليس الفاصلة القرآنية غرضاً بلاغياً مستقلّاً تفسر القضايا البيانية على ضوئه، ففي قوله - تعالى - ﴿فَأَلْقَى السَّحْرَةُ سُجَّداً قَالُوا إِنَّا بِرَبِّ هَرُونَ وَمُوسَى﴾ [طه: ٧٠]، ليس الهدف من التقديم أن يقع لفظ موسى مؤخراً في اللفظ رعاية للفاصلة، بل الهدف بيان الإعجاز بترتيب القصة؛ ليبهّم على عجزهم عن الإتيان بمثله مبتداً به ومكرراً.

٤. الاختلاف في التقديم والتأخير من حيث النظم.

٥. الفروق اللغوية في المتشابه اللغظي في القصة، ومن ذلك الفرق بين (فانجست)، و(فانفجرت)، فهناك من ذهب إلى أنهما بمعنى واحد، وهناك من ذهب إلى وجود الفرق بينهما؛ حيث الانجاس: هو الخروج القليل للماء، والانفجار: الانشقاق وخروجه كثيراً. وقد ظهر لي أن (فانفجرت) دل على وجود أصل النعمة وهو: خروج الماء؛ إذ الانفجار معناه: خروج الماء وظهوره، وأما (فانجست) فهو من البعس ويعني: الغزاره والوفور والسيلان، وفيه تمام المنة عليهم ووفرها وإغداها.

٦. الاختلاف من حيث الذكر وعدمه في مواضع، ففي سورة البقرة قوله - تعالى - : (فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ) دون كلمة (منهم)، وفي الأعراف (فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الْآيَة {وَمِنْ قَوْمٍ مُوسَى أَمَّةٌ يَهُدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ} [الأعراف: ١٥٩]، وفي قول الله - سبحانه - : ﴿وَقَطَّعْنَاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَمْمًا مِنْهُمْ الصَّالِحُونَ وَمِنْهُمْ دُونَ ذَلِكَ﴾ [الأعراف: ١٦٨]، ذكر (منهم) تخصيصاً لهؤلاء الصالحين المهددين

الذين لم يشملهم العذاب، بينما في البقرة لم يتقدم مثل هذا، ويفهم مما جاء في سورة البقرة أن الذين ظلموا أخذوا بالعذاب، وهناك من لم يظلم، فلم يتناوله العذاب، فيتفق ما جاء في البقرة مع ما جاء في الأعراف، إلا أن في الأعراف مزيد بيان وتحصيص؛ لأن المقام مقام إنعام.

٧. ما أعيد لفظه بتمامه.

ثالثاً: هناك اختلاف في مناهج العلماء والمفسرين في تناول المتشابه اللغظي في هذه القصة القرآنية، وقد نوقش بعض العلماء في ما ذهب إليه في هذا الشأن؛ إذ إن هناك من أغرب في رأيه.

رابعاً: هناك آراءً لبعض العلماء تفيد أن بعض الألفاظ القرآنية جاءت بمعنى واحد، وهذا قولٌ غير صحيحٍ احتاج إلى إعادة نظر.

وبعد، فإنني لأرجو الله - تعالى - السداد في ما قدمت من جهدٍ وبحث،
وصلى الله على سيدنا محمدٍ وعلى آله وصحبه أجمعين.

الهوامش

- (١) الزيبيدي، محمد بن محمد، تاج العروس من جواهر القاموس ، تحقيق: مجموعة من المحققين، دار الهدایة، د.ط، د.ت ، (٤١١/٣٦).
- (٢) ابن منظور، محمد بن مكرم المصري، لسان العرب ، دار صادر، بيروت، ط١، د.ت ، (٥٠٣/١٣).
- (٣) الرازي، محمد بن أبي بكر بن عبد القادر، مختار الصحاح ، تحقيق: محمد خاطر، مكتبة لبنان ناشرون، بيروت، طبعة جديدة، ١٤١٥ هـ ١٩٩٥ م، (٣٥٤/١).
- (٤) ابن سيده، علي بن إسماعيل، المخصص ، تحقيق: خليل إبراهيم حفال، دار إحياء التراث العربي، ط١، ١٤١٧ هـ ١٩٩٦ م، (٣٧٣/٣).
- (٥) الفيروز آبادي، محمد بن يعقوب، القاموس المحيط، د.ط، د.ت، ص ١٦١٠.
- (٦) الكرماني، محمود بن حمزة، أسرار التكرار في القرآن، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ١٤٠٦ هـ ١٩٨٦، ص ١٧-١٨.
- (٧) السيوطي، جلال الدين عبد الرحمن، الإتقان في علوم القرآن، تعليق: د. مصطفى ديب البغا، دار ابن كثير، دمشق، ط٣، ١٩٩٦ م، (٩١١/٢).
- (٨) الزركشي، محمد بن بهادر بن عبد الله، البرهان في علوم القرآن ، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، ط١، ١٣٧٦ هـ ١٩٥٧ م، دار إحياء الكتب العربية، مطبعة عيسى البابي الحلبي، (١١٢/١).
- (٩) الجويني، عبد الله بن عبد الله بن يوسف، البرهان في أصول الفقه، تحقيق: د. عبد العظيم الديب، مطبعة الوفاء، مصر، ط٤، ١٤١٨ هـ، (٢٨٤/١).
- (١٠) ابن الفراء، محمد بن الحسين، العدة في أصول الفقه، تحقيق: د. أحمد بن علي المباركي، د.ن، ط٢، ١٤١٠ هـ ١٩٩٩ م، (١٥٢/١). وانظر السبكي، علي بن عبد

الكافي، الإبهاج في شرح المنهاج ، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ١٤٠٤ هـ ،
(٣٠٨/١).

(١١) الزركشي، محمد بن بهادر بن عبد الله، البحر المحيط في أصول الفقه، تحقيق:
د. محمد محمد تامر، دار الكتب العلمية، د.ط، ١٤٢١ هـ-٢٠٠٠ م، (٣٦٥/١).

(١٢) ابن تيمية، أحمد بن عبد الحليم، مقدمة في أصول التفسير، دار مكتبة الحياة،
بيروت، د. ط، د. ت، ص ٣٩.

(١٣) الخطيب الإسکافي، محمد بن عبد الله، درة التنزيل وغرة التأویل في بيان الآيات
المتشابهات في كتاب الله العزيز، المكتبة التوفيقية، القاهرة، د. ط، د. ت،
ص ١٣٤-١٣٥.

(١٤) البقاعي، إبراهيم بن عمر، نظم الدرر في تناسب الآيات والسور، تحقيق: عبد الرزاق
غالب مهدي، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ١٤١٥ هـ-١٩٩٥ م، (١٣٩/٣).

(١٥) ابن عاشور، محمد الطاهر، التحرير والتنوير، الشركة التونسية للطبع، تونس،
م ١٩٨٦، (١٤٥/٨).

(١٦) التكرار: هو إعادة اللفظ نفسه في سياقٍ واحدٍ ولمعنىٍ واحدٍ، وهذا غير موجودٍ في
القرآن، وهذا الذي ادعى على القرآن، وإذا لم يتوافر هذان الشرطان، أي إذا لم يكن
المعاد للغرض نفسه، أو إذا ذكر اللفظ أكثر من مرة، ولكن لكل موضع سياقه
الخاص، ومعناه الخاص، فإننا لا نسمى ذلك تكراراً أبداً، ينظر عباس، فضل حسن،
القصص القرآني: إيحاؤه ونفحاته، دار الفرقان، عمان، ط١، ١٩٩٧ م، ص ١٩.

(١٧) ابن قتيبة، عبد الله بن مسلم، تأویل مشكل القرآن، تحقيق: السيد أحمد صقر،
دار المكتبة العلمية، بيروت، د. ط، د. ت، ص ٢٣٤.

(١٨) الزركشي، محمد بن بهادر بن عبد الله، البرهان في علوم القرآن، تحقيق: يوسف
مرعشلي، دار المعرفة، بيروت، ط٢، ١٤١٥ هـ-١٩٩٤ م، (٢٥/٢).

(١٩) يشير إلى قوله - سبحانه - : «وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمِ» [الحجر: ٨٧]. وقد أورد المفسرون وجوه معاني (المثاني) والمقصود بها، فقيل: هي السبع الطوال، وسميت مثاني؛ لأن العبر والأحكام والحدود ثنت فيها، وقيل: المثاني القرآن كله، وقيل له مثاني؛ لأن الأنباء والقصص ثنت فيه، ينظر القرطبي، محمد بن أحمد بن أبي بكر، الجامع لأحكام القرآن، مكتبة الغزالى، دمشق، د.ط. د.ت، (٥٥/١٠).

(٢٠) الرازى، محمد بن أبي بكر، أنموذج جليل في أسلأة وأجوبة من غرائب آى التنزيل، تحقيق: الدكتور محمد رضوان الداية، دار الفكر المعاصر، بيروت، ط ١، ١٩٩٠ م، ص ٣٧١-٣٧٠.

(٢١) الرازى، أنموذج جليل، ص ١٥٣، وانظر كذلك ص ٣٧٧، ص ٣٨٧.

(٢٢) المصدر السابق، ص ٣٣٧.

(٢٣) الباقلانى، محمد بن الطيب، إعجاز القرآن، تعلق: صلاح بن محمد بن عويضة، دار الكتب العلمية، بيروت، ط ١، ١٩٩٦ م، ص ٥١.

(٢٤) الرازى، محمد بن عمر، مفاتيح الغيب، دار الفكر، بيروت، ط ١، ١٤٠٣ هـ - ١٩٨٣ م، (٨/٣٨)،ennisابوري، الحسن بن محمد، غرائب القرآن ورغائب الفرقان، ضبط: زكريا عميرات، دار الكتب العلمية، بيروت، ط ١، ١٩٩٦، (١/٢٩٦).

(٢٥) ابن عاشور، التحرير والتنوير، (٨/١٤٥).

(٢٦) الزمخشري، محمود بن عمر، الكشاف عن حقائق التنزيل، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط ١، ١٤١٧ هـ - ١٩٩٧ م، (٢/٦٠)، الرازى، مفاتيح الغيب ، (١٢/١٣٠).

(٢٧) الزمخشري، محمود بن عمر، الكشاف عن حقائق التنزيل، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط ١، ١٤١٧ هـ - ١٩٩٧ م، (٣/٣٥٤).

- (٢٨) الرازي، مفاتيح الغيب، (١١/١٥).
- (٢٩) زين الدين الرازي، أنموذج جليل، ص ٣٧٧.
- (٣٠) الخطيب، عبد الكرييم، القصص القرآني في منطوقه ومفهومه، دار المعرفة، بيروت، د. ط، د.ت. ، ص ٦٤.
- (٣١) المصدر السابق، ص ٦٥.
- (٣٢) عبده، محمد، تفسير القرآن العظيم المعروف بتفسير المناج، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط ١، ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٢ م، (١/٣٢٧).
- (٣٣) يشير البقاعي إلى أن الله - تعالى - مدح القوم بقوله - سبحانه -: (ومن قوم موسى أمة يهدون بالحق وبه يعدلون) [الأعراف: ١٥٩].
- (٣٤) البقاعي ، إبراهيم بن عمر، نظم الدرر في تناسب الآيات والسور، تحقيق: عبد الرزاق غالب مهدي، دار الكتب العلمية، بيروت، ط ١، ١٤١٥ هـ- ١٩٩٥ م. (٣/١٣٨).
- (٣٥) يكشف.
- (٣٦) يوصلك.
- (٣٧) استهواك
- (٣٨) الجرجاني، عبد القاهر، دلائل الإعجاز، علق على حواشيه: محمد رشيد رضا، دار المعرفة، بيروت، د.ط، ١٤٠٢ هـ - ١٩٨١ م، ص ٨٣.
- (٣٩) الرازي، أنموذج جليل، ص ٣٢٨.
- (٤٠) عباس، فضل حسن، البلاغة فنونها وأفناها- علم المعاني، دار الفرقان، عمان، ط ٣، ١٤١٣ هـ - ١٩٩٢ م، ص ٢٣٦.

(٤١) الزركشي ، البرهان في علوم القرآن ، (١/٥٦).

(٤٢) فضل عباس ، القصص القرآني ، ص ٥٢١.

(٤٣) الحسناوي، محمد، الفاصللة في القرآن، المكتب الإسلامي، بيروت، ط ٢، م ١٩٦٨، ص ١٢٠، وينظر الجيوسي، عبد الله محمد، التعبير القرآني والدلالة النفسية، رسالة دكتوراه بكلية معارف الروح والعلوم الإنسانية، الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا، مخطوط، ص ١٣٧.

(٤٤) حديث الذي فرح بلقائه راحلته بعد ضياعها في صحيح مسلم، كتاب التوبة، باب في الحض على التوبة والفرح بها، رقم ٢٧٤٧، النسابوري، مسلم بن الحجاج، صحيح مسلم بشرح النووي، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار الكتب العلمية، بيروت، ط ١، ١٤١٥ هـ - ١٩٩٥ م، (٤/٢١٠).

(٤٥) الخطيب، عبد الكريم، إعجاز القرآن، دار الفكر، بيروت، ط ١، م ١٩٦٤، (٢/٢١٨-٢٢٠) بتصريف.

(٤٦) الخطيب الإسکافي، درة التنزيل وغرة التأویل ، ص ١٠ .

(٤٧) فضل عباس، إعجاز القرآن، ص ١٩٣.

(٤٨) الفخر الرازي، مفاتيح الغيب، (٨/٣٨).

(٤٩) ابن الزبير الغرناطي، أحمد بن إبراهيم، ملاك التأویل القاطع بذوي الإلحاد والتعطيل في توجيه المتشابه للغظ من آي التنزيل، وضع حواشيه: عبد الغني محمد علي الفاسي، دار الكتب العلمية، بيروت، ط ١، ١٤٢٧ هـ - ٢٠٠٦ م، ص ٣٧.

(٥٠) يعني: سورة البقرة.

(٥١) النسابوري، الحسن بن محمد، غرائب القرآن ورغائب الفرقان، ضبط: زكريا عميرات، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤١٦ هـ - ١٩٩٦ م، (١/٢٩٦).

- (٥٢) ابن عاشور ، التحرير والتنوير ، (٢٩٨/٨).
- (٥٣) الزمخشري ، الكشاف، (١٥٩/٢).
- (٥٤) النيسابوري، غرائب القرآن ورغائب الفرقان، (٣٢٧/١).
- (٥٥) رضا، محمد رشيد، تفسير القرآن العظيم المعروف بتفسير المنار، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط١، ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٢ م ، (٣٦٧/١١).
- (٥٦) هذا كلام الإمام ابن عطيه ذكره الأستاذ نعيم الحمصي في فكرة إعجاز القرآن منذ البعثة المحمدية حتى عصرنا الحاضر ، الحمصي، نعيم، فكرة إعجاز القرآن منذ البعثة المحمدية حتى عصرنا الحاضر، دار الفكر العربي، بيروت، د. ط، د.ت، ص ٩٥.
- (٥٧) عباس، فضل حسن، إعجاز القرآن الكريم، عمان، د. ط، ١٩٩١ م، ص ١٧٤ .
- (٥٨) الجاحظ، عمر بن بحر، البيان والتبيين، تحقيق: عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي، مصر، د. ط، د. ت، (٢٠/١).
- (٥٩) الرازمي، مفاتيح الغيب، (١٠٣/٢).
- (٦٠) الفيروز أبادي، القاموس المحيط ، (٢٠٦/٢).
- (٦١) المصدر السابق، (١١١/٢).
- (٦٢) ابن سيد النحوي، علي بن إسماعيل، المحكم والمحيط الأعظم، تحقيق: د. عبد الحميد هنداوي، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ١٤٢١ هـ - ٢٠٠٠ م ، (٣٩٤/٧).
- (٦٣) الكرمني ، أسرار التكرار ، ص ١٢٤ .
- (٦٤) الغرناطي ، ملاك التأويل، (٣٩/١).

- (٦٥) السيوطي، عبد الرحمن بن أبي بكر، **معترك القرآن في إعجاز القرآن**، تحقيق: علي محمد الباقي، دار الفكر العربي، القاهرة، د. ط، ١٩٦٩م، (٦٨/١).
- (٦٦) ينظر ابن فارس، أحمد بن زكريا، **مجمل اللغة**، تحقيق: زهير عبد المحسن سلطان، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط١، ١٤٠٤هـ - ١٩٨٤م، (٣٧٦/١).
- (٦٧) ابن عاشور، التحرير والتنوير، (١٤٥/٨).
- (٦٨) الخطيب الإسکافي، درة التنزيل وغرة التأویل، ص ١٢٩.
- (٦٩) عباس، فضل حسن، **القصص القرآني**، ص ٥٢٠.
- (٧٠) ابن فارس، أحمد بن زكريا، **معجم مقاييس اللغة**، تحقيق: عبد السلام هارون، دار الفكر، د.ت، ١٣٩٩هـ - ١٩٧٩م، (٣٩٢/٢)، ابن سیده، المحکم والمحيط الأعظم، (٩٧-٩٦/٢).
- (٧١) ابن سیده، المحکم والمحيط الأعظم، (٤٧٣/٨)، السمين الحلبي، ، أحمد بن يوسف، عمدة الحفاظ في تفسير أشرف الألفاظ، تحقيق: محمد باسل عيون السود، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ١٤١٧هـ - ١٩٩٦م (٩٨/٢). عمدة الحفاظ في تفسير أشرف الألفاظ ، وانظر الفيومي، أحمد بن محمد، المصباح المنير، مكتبة لبنان، بيروت، د. ط، ١٩٧٨م، ص ٨٦.
- (٧٢) الخطيب الإسکافي، درة التنزيل وغرة التأویل، ص ١٢.
- (٧٣) عبده، محمد، **تفسير المنار**، (٣٢٥/١).
- (٧٤) الرازي، أنموذج جليل، ص ٢٣٩.
- (٧٥) عباس، فضل حسن، **البلاغة فنونها وأفاتها: علم المعاني**، دار الفرقان، عمان، ط٣، ١٤١٣هـ - ١٩٩٢م ، ص ٤٠٩.

- (٧٦) الوصل: عطف الجملة على الجملة بأحد حروف العطف وهو الواو، والفصل: ترك العطف بين الجملتين، ينظر مطلوب، أحمد، البلاغة العربية، وزارة التعليم العالي، العراق، ط١، ١٩٨٠م، ص ١٣١.
- (٧٧) الكرماني، أسرار التكرار في القرآن، ص ٨١-٨٢.
- (٧٨) ابن عاشور، التحرير والتنوير، (٤٦/٩).
- (٧٩) حتى من جعل دراسته في مشكل القرآن كابن قتيبة، والمتشابه اللفظي في القرآن كالخطيب الإسکافي والكرماني وغيرهم.
- (٨٠) ابن عاشور، التحرير والتنوير، (١٦٩/١٢).
- (٨١) المصدر السابق، (٣١٧/٢٢).